

# L'ÉCHO de FRONTENAC SPORTS

\$21,500 en faveur du ski alpin...

## Baie des Sables s'enrichit d'une remontée mécanique neuve

[AC] Un engagement du précédent conseil a été respecté, la semaine dernière, alors qu'il a été résolu à l'unanimité de procéder à l'achat d'une remontée mécanique neuve pour le centre de ski alpin de la Baie des Sables.



La neige est déjà suffisante pour préparer la pente et dès la mise en opération de la remontée mécanique, les skieurs pourront s'en donner à cœur joie!

[photos L'Echo]

Bien sûr, la pente n'a rien de comparable aux grands centres de ski des alentours mais elle permet, à tout le moins, de s'initier au sport, de prendre un peu d'air et de s'amuser avec les enfants... à deux pas de chez-nous.

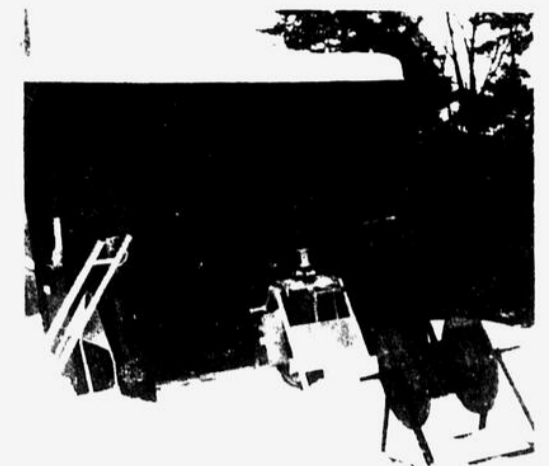
Un apport aux loisirs qui a été reconnu par tous les membres du conseil qui ont entériné l'achat d'un remonte-pente neuf, construit en Allemagne.

D'ici quelques années, de nombreuses "condamnations" gouvernementales avaient frappé l'ancien équipement, le taxant de désuet, non-conforme aux normes et,

à la limite, dangereux. Des recherches approfondies pour dénicher du nouvel équipement à prix abordable a permis de constater avec stupeur qu'il pourrait en coûter au bas mot, \$50,000, \$60,000 et même \$90,000.

Les responsables du club méganticois, André Audet et Jean Mercier ont pris contact avec un ingénieur montréalais qui leur a garanti la fourniture d'un même équipement pour environ \$20,000. Et c'est lui-même qui était à Lac-Mégantic vendredi dernier, pour en faire la pose et l'essai préliminaire.

Pour ce qui est du vieux équipement, on envisage



Vendredi dernier, on s'affairait à installer l'équipement à l'endroit prévu à cet effet.

de le transformer pour éventuellement en faire un remonte-luge de l'autre côté de la piste. Un projet intéressant...

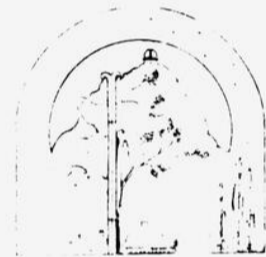
Quant aux conditions de ski, la couche de neige permettrait l'ouverture de la saison mais, au moment d'écrire ces lignes, il était encore impossible de prédire l'ou-

verture et la mise en opération de l'équipement.

Soyons donc vigilants, à la première occasion, des messages radiophoniques vous informeront de l'ouverture de la saison hiver 85-86 du Club de Ski Alpin de Lac-Mégantic.

Du nouveau dans les sentiers du Mont Mégantic

## Des "Sleigh Rides" du bon vieux temps



L'hiver 85-86 apparaît déjà comme l'année de toutes les expériences au Mont Mégantic alors qu'en plus de vous offrir des sentiers de ski de fond à flanc de montagne

il vous sera possible de profiter de "sleigh rides" dès le 29 décembre, et ce, à tous les dimanches de l'hiver à 13h00.

Le départ s'effectue au chalet d'accueil du Che-

min de l'Observatoire et une vingtaine de personnes pourront prendre place sur le traîneau, pour une excursion d'environ deux heures.

Il vous est possible de

réserver pour tout groupe spécial, pour une ballade au moment de votre choix, en réservant au 888-2206. Habillez-vous et en voiture!

## ACCIDENTS TRAVAIL

Entre Noël et le Jour de l'An, plusieurs se réjouiront tandis que d'autres travailleront.

À l'occasion du temps des fêtes, la COMMISSION DE LA SANTÉ et DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL offre ses meilleurs vœux de santé et de prospérité à tous les travailleurs et travailleuses de la région.

Qu'en cette période de réjouissance et tout au long de l'année 1986, la prévention des accidents de travail et des maladies professionnelles demeure au cœur des préoccupations quotidiennes de tous et chacun.

À l'exception des jours fériés (24, 25, 26, 31 décembre, 1er et 2 janvier), le bureau régional Estrie de la CSST sera ouvert aux heures habituelles et notre service 24 heures en prévention-inspection pourra être rejoint en cas d'urgence à (819) 821-5000.

BONNE SANTÉ et BONNE ANNÉE  
EN TOUTE SÉCURITÉ

**CSST**

Commission  
de la santé  
et de la sécurité  
du travail

Direction régionale  
Estrie

Circuit Monzéac - Région de Lac-Mégantic

## Commandite de 800\$ des Caisses Populaires

Les dirigeants du Circuit Monzéac apprennent avec satisfaction, la semaine dernière, la décision du Comité des directeurs des caisses

populaires Desjardins du secteur de verser un montant de 400\$ pour le circuit, en plus d'une autre contribution de 400\$ émanant plus spécifiquement des caisses populaires Ste-Agnès, Notre-Dame de Fatima, Notre-Dame des Bois, St-Romain, Woburn et Lac-Drolet.

Le montant global ainsi amassé servira à la fabrication de 200 dossards réutilisables dont l'exclusivité de la commandite est accordée aux Caisses Desjardins.

L'équipe du circuit Monzéac apprécie grandement ce geste et tient à remercier publiquement les dirigeants des caisses pour leur appui au développement du ski de fond compétitif en région.

Un bon conseil.



Faites vérifier  
votre tension  
artérielle.



M. Roger Labonté, vice-président du Circuit Monzéac reçoit le chèque de 800\$ des mains de M. Réginald Bourret, directeur à la Caisse Populaire Ste-Agnès de Lac-Mégantic.



## UN HEUREUX GAGNANT



Le Club de Conservation de la Faune de Nantes tient à féliciter l'heureux gagnant de la carabine 270, M. Hervé Bouffard de Nantes. Le Club tient de plus à remercier tous ceux qui ont participé au tirage, en les encourageant. La prochaine assemblée annuelle aura lieu le 12 janvier 1986. Sur la photo, nous reconnaissons M. Normand Lachance (secrétaire), M. Hervé Bouffard, M. Réal Rodrigue (président) M. Roger Vachon (vice-président). La direction vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année.

## LA LÉGION VOUS INFORME

PAR: Marc Campeau

Le 31 décembre, nous aurons le réveillon du Jour de l'An. A cette occasion, nous aurons l'orchestre L & M qui fera les frais de la musique et les membres qui désirent réserver leurs billets n'ont qu'à téléphoner à la Légion sur les heures d'ouverture.

Concernant la période de renouvellement, les membres qui désirent se mettre en règle n'ont qu'à se présenter à la Légion. Vous pourrez payer votre carte pour la nouvelle année.

Voici les résultats de la ligue de cible Labatt 50 à la Légion Canadienne. L'équipe qui a eu le plus de victoires est celle de

Yvon Robert et Clément Garant avec 10 victoires. L'équipe qui a remporté le plus de victoires sur 13 est l'équipe composée de Lise et Roger Royer avec 9 victoires. En première position, Richard Bilo-deau et Patrick Blouin avec 90 points, en deuxième position, Yvon Robert et Clément Garant

avec 87 points, en troisième position, Antonio Rousseau & Réal Poirier. 96 points. A noter que les rencontres reprendront le mercredi, 9 janvier 96 à l'heure habituelle.

Ligue de dard mixte Labatt 50 et Légion Canadienne. Budweiser 16, Légion Canadienne 16, Rodrigue Fleuriste 15, Bestar Ltée 17. Le plus haut triple chez les hommes et chez les femmes, Yvan Bégin et Irène Blais avec 115. Aussi, Robert Turcotte et Damien Dubois avec 100. Deux personnes ont remporté 7 parties en 9. Il s'agit de

Candide Rodrigue et Yvan Bégin. En première position, Bestar Ltée 16 pts, en deuxième position, Rodrigue Fleuriste 13 pts, en troisième position, Busweiser 11 pts et en quatrième position, Légion Canadienne avec 4 pts.

A noter que les rencontres de la ligue de dard reprendront le jeudi 9 janvier 96 à l'heure habituelle. En terminant, la direction et le personnel de la Légion Canadienne vous souhaitent de très Joyeuses Fêtes et vous invite à la prudence. A la prochaine.

### Chronique Méganquestre



Malgré un froid mordant, la première soirée de "Tire de chiens" (14 décembre dernier) a attiré de nombreux participants et spectateurs.

Les résultats sont les suivants:

#### Catégorie 75 lb et moins 11 participants

Première position: Jean-Guy Vallée avec Ti Nouk (563 lb). Deuxième position: Marcel Roy avec Inouk (463 lb). Troisième position: Maryse Lacroix avec King (413 lb).

#### Catégorie 75 lb et plus: 2 participants

Première position: Roger Vallée avec Rex (863 lb). Deuxième position: Jacques Fréchette avec Mouf (313).

Félicitations à tous les participants et on se donne rendez-vous pour la deuxième partie de ce concours le 4 janvier prochain au Relais.

Le 15 décembre dernier, la journée du Père Noël a remporté un franc succès. Merci au Père Noël (Armand Royer) qui a su combler tous les enfants.

Au nom du Comité de direction du Club Méganquestre, je souhaite à tous, nos Meilleurs Voeux pour un Noël inoubliable et une Nouvelle Année qui apportera à chacun la réalisation de ses aspirations!

Berthe Dumas publiciste

## INFO-LOISIRS LAC-MÉGANTIC

Breuvages Mégantic Ltée

PEPSI-COLA, SEVEN-UP ET CANADA DRY

583-1790

Choisissez PEPSI OUT!



PAPETERIE FAUCHER

CARREFOUR LAC-MÉGANTIC



RICHARD VIGNEAULT, prop

SERVICE PHOTOCOPIE  
10¢ ET MOINS SUR QUANTITÉ  
TÉL: (819) 583-2520

### DES FÊTES DE NOËL RÉUSSIS POUR LE CLUB LES SOUPAPES DE LA BONNE HUMEUR INC.

Depuis le mois de septembre 1985, aidé de Monsieur Michel Tardif, Directeur des Loisirs de la Ville de Lac-Mégantic, le comité de loisir du Club Les Soupapes de la Bonne Humeur Inc., est à l'organisation des fêtes de Noël pour les personnes handicapées de la région.

La fête des enfants handicapés a eu lieu dans les locaux de la garderie Coco-Soleil, samedi le 7 décembre dernier. Plus d'une trentaine d'enfants ont accueilli avec chaleur le Père Noël et la Fée des Étoiles après avoir bricolé et s'être bien amusés.

Le 14 décembre dernier ce fut au tour des adultes handicapés de se rencontrer pour fêter Noël à la salle récréatif du Club A.A.. Malgré la mauvaise température, plus de 80 personnes y assistaient.

Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui ont fait de ces deux fêtes des réussites, les personnes qui se sont rendues et tout spécialement Monsieur Michel Tardif, pour l'aide apportée au cours de cette année.

De plus, nous voulons remercier sincèrement tous ceux et celles qui ont contribué au succès de ces fêtes par leur aide ou par leur don.

Merci à: M. Jean Clusiaux et Mme Louise Couture pour l'animation ainsi que M. Nelson Guay, représentant des policiers de Sherbrooke pour la remise des cadeaux - La Garderie Coco-Soleil et le Club A.A. pour leurs locaux - Le Père Noël incarné par M. Gaëtan Fortin et à la Fée des Étoiles, Mme Sylvie Arguin. Les animatrices d'ateliers pour enfants, Suzanne et Renée Martin ainsi que Mme Noëlla Bergeron.

Merci aussi à tous ceux et celles qui nous ont aidés au ménage, la décoration, préparation des buffets et au transport du matériel.

Des fêtes comme celles-là, ne peuvent être réussies sans la participation monétaire de généreux donateurs. Nous retrouvons parmi ceux-là:

L'Association des Policiers de Sherbrooke, La Ville de Lac-Mégantic, le Club Richelieu, le Club Lions de Lac-Mégantic, les Chevaliers de Colomb de Lac-Mégantic, les Marianites de Ste-Croix, La Bouée Régionale, l'A.F.E.A.S. Notre-Dame de Fatima, le Club de Chasse et Pêche de Lac-Etchemin, le Club Inner Wheel, le Club Optimiste de Ste-Cécile, les Chevaliers de Colomb de Lac-Drolet, le Club de l'Âge d'Or de Lac-Mégantic, les Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, la Légion Canadienne de Lac-Mégantic, le Club Aramis de Lac-Mégantic, la Chambre de Commerce de Woburn, le Club de l'Âge d'Or de Ste-Cécile, le Club de l'Âge d'Or de Lac-Drolet, le Cercle des Fermières de Ste-Cécile, la Boutique Familiale de Lac-Mégantic, le Cercle des Châtelaines de Lac-Mégantic, les Femmes Mooses de Lac-Mégantic, les Filles d'Isabelle de Lac-Mégantic, les Frères du Sacré-Coeur de Lac-Mégantic, le Centre Instructif et Récréatif des Femmes, le Club de l'Âge d'Or de Piopolis, le Club Les Amis des Animaux, et dons personnels.

Autres donateurs: Marché Provigo et Magasin Peoples, Breuvages Mégantic Ltée, Chips Yum Yum, Normand Robert Pain Gailuron, Clermont Couture, Suncrest, Écho de Frontenac.

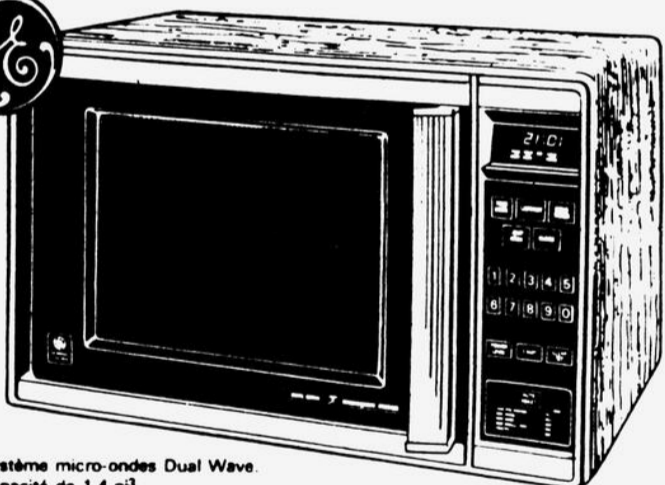
### JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE À TOUS!

Le comité de Loisirs:

Ginette Baillargeon  
Nicole Lemay  
Marjolaine T. Lapointe  
Sylvie Pouliot

Suzanne Jean  
Lucie Roy  
Laurence Roy  
Louise Richard

## L'AIDE-MÉNAGER RÉPUTÉ... & abordable



- Système micro-ondes Dual Wave.
- Capacité de 1,4 pi<sup>3</sup>.
- Dimensions de l'ère spatiale.
- Commandes à Micro-Touches.
- Minuterie de 100 minutes.

C'EST À VOIR! ABSOLUMENT

PLAN MISE DE CÔTÉ POUR LES FÊTES

Meubles

Henri Latulippe INC.

LUCIEN CAMERON, président

5084, rue Frontenac - LAC-MÉGANTIC - Tél. 583-0432





# Molson est là avec vous!



## LE COIN DU HOCKEY MINEUR

par Marc Campeau



Cette semaine, je vous fais voir la photo prise lors de l'ouverture officielle. Nous apercevons Vincent Bernard "C" de l'équipe E.B.T.J., Sébastien Fournier "C" de l'équipe Pee-Wee de Lac-Mégantic, Pierre Lemoine, prés. H.M.L.M., Serge Latulippe, échevin aux loisirs, André Boulé directeur, Renald Therrien directeur, Michel tardif, directeur des loisirs, Jacques Boulanger, vice-président de l'inter-zone, Lise Lapiere secrétaire et son Honneur le Maire M. Jean-Guy Cloutier.

Nous profitons de l'occasion pour vous souhaiter une bonne et heureuse année 86 et nous espérons vous voir au Centre Mgr Bonin au cours de la prochaine année. À noter que les chroniques normales reprendront après les fêtes et le classement pour la ligue inter-municipale des Caisses Pop sera publiée lors de la prochaine édition.

À la prochaine.

### Dans le cadre du Carnaval de Lambton

## Compétitions de trois et quatre roues

Le 2 février prochain, il y aura une grande compétition de 3 et 4 roues dans le cadre du Carnaval de Lambton.

Un circuit nouvellement aménagé à cet effet saura démontrer l'adresse et l'habileté de chaque coureur sur le circuit du "Petit Cube".

Deux classes seront présentées: les motos de 100 à 195 cc et les 200 à 300 cc à deux roues motrices. Le premier départ sera donné à 13h00.

Un nombre de 32 inscriptions de 3 et 4 roues seront acceptées et devront être remises au plus tard le 26 janvier

1996. L'inscription est de \$10.00 par véhicule.

Les formules d'inscription sont disponibles au comptoir du restaurant du centre sportif de Lambton.

Des bourses et trophées seront remis aux gagnants de chacune des classes et grand champion sera déclaré sur le super circuit dans le cadre du Carnaval de Lambton.

Pour plus d'informations: Florent Bernier 496-7967, Christian Turcotte 496-7158 et André Mathieu 496-7992.

Vendredi soir, 21h00

## TROIS-RIVIÈRES RENCONTRE LE ROYAL

La puissante formation de Trois-Rivières sera à Lac-Mégantic, vendredi prochain, 27 décembre à 21h00, au Centre Mgr Bonin, afin de rencontrer les hommes de Bruno Isabel.

Le Royal rendra visite à son tour à l'équipe d'Asbestos, dimanche le 29 décembre. Soyez de la partie afin d'encourager votre équipe, actuellement au 4ième rang au classement.



### Appui à L'ADA

L'Association Les Amis des Animaux était heureuse d'apprendre récemment que le conseil de Lac-Mégantic voyait d'un bon oeil la création d'une société locale de protection des animaux à Lac-Mégantic. Vous savez tous que depuis plusieurs mois, l'ADA travaille au projet de création d'une filiale à Lac-Mégantic. Les démarches se poursuivent et aux dires du président, M. Christian Lapointe, des développements sont à prévoir sous peu dans ce dossier.

La résolution d'appui du conseil municipal de Lac-Mégantic se résume ainsi:

"Il est proposé par le conseiller Guy Théberge et appuyé par le conseiller Serge Jacques et résolu: que la ville de Lac-Mégantic reconnaisse le bien fondé d'une association vouée à la protection des animaux à Lac-Mégantic et dans la région. Que le fait pour l'association LES AMIS DES ANIMAUX de devenir filiale de la SPA de Montréal semble une excellente idée pour les autorités municipales. Que la municipalité assure l'association qu'elle est toujours disposée à discuter de ce dossier avec l'association l'ADA..

Cette résolution du conseil de ville de Lac-Mégantic a été adoptée à l'unanimité...



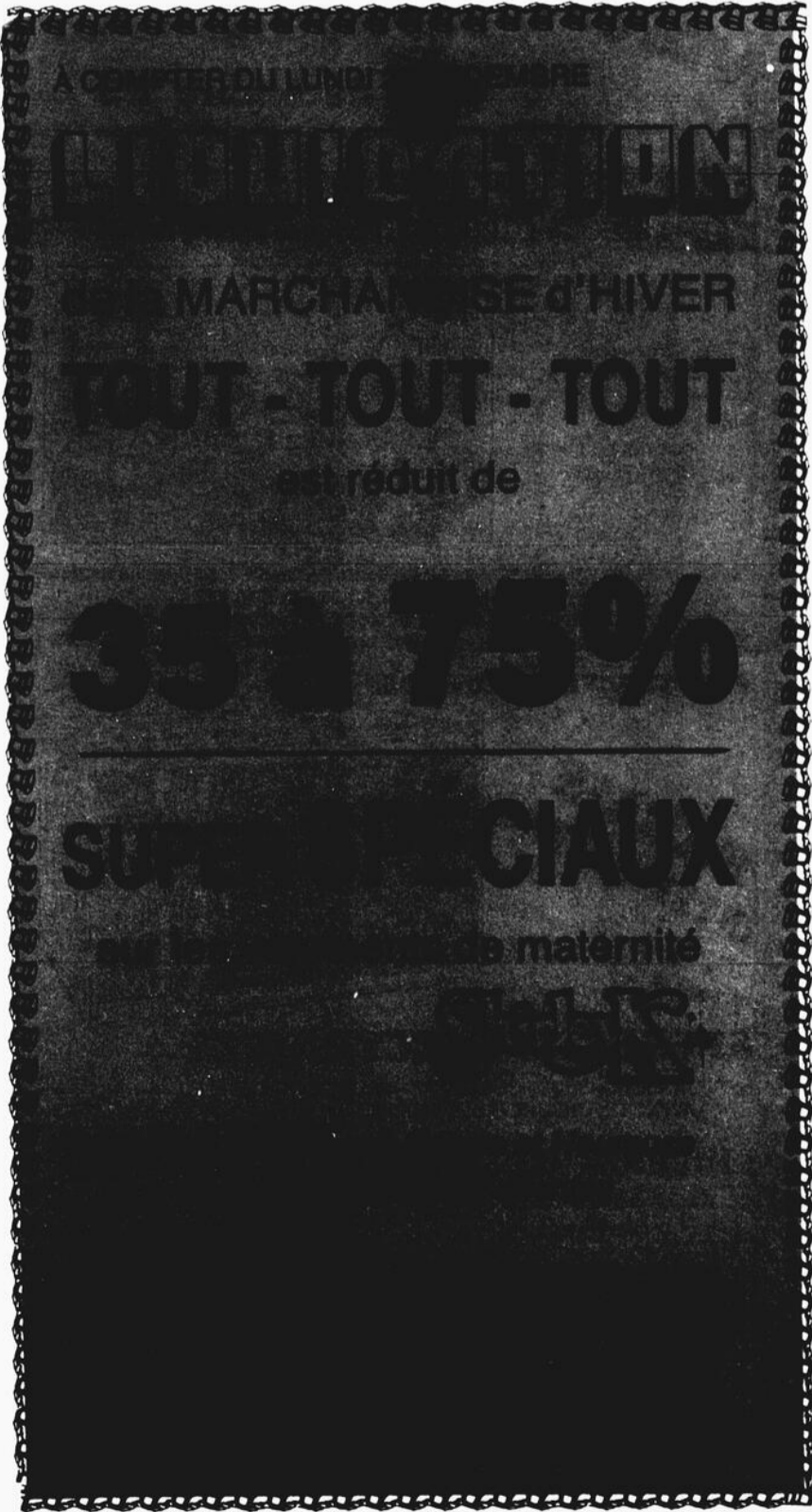
200 ans. Faut fêter ça!

*Joyeuses Fêtes!*

VOTRE AGENT MOLSON

*Réal Lemieux*

ET SON ÉQUIPE MOLSON



# MÉGANSKI

Depuis samedi 14 décembre dernier, de nombreux adeptes du ski de fond ont pu avoir la joie de faire glisser leurs patins à neige sur les magnifiques sentiers de la Baie des Sables. Les boucles du campig sont en parfait état et présentent des condi-

tions idéales.

Le Chemin du Roi, de même que la Sapinière sont en partie en opération. Ce bulletin a été rédigé mardi le 17 décembre, il est donc possible qu'au moment où vous lisez ces lignes, d'autres sen-

tiers soient en mesure d'accueillir les fondeurs.

C'est donc du bon pied, ou plutôt du bon ski, que se présente la nouvelle saison que tous attendaient avec impatience. Cette année encore, les fervents du ski auront droit à leur chronique hebdomadaire grâce à l'étroite collaboration de l'Écho de Frontenac.

Déjà quelques activités se dessinent à l'horizon pour les prochaines semaines dont la tranche Méganski du circuit Monzéac le 19 janvier prochain. Information auprès de Roger Lessard.

Les cartes de membre sont disponibles auprès de la nouvelle direction que j'ai le plaisir de vous présenter: Robert Kenney, Jean-Paul Fauteux, Gilles Roy, Dominique Bouchard, Yvon Huard, Robert Leblond, Roger Lessard, Yvon Lessard, Bruno Roy, Yvan Arguin.

Joyeux Noël! Bonne Année! Bon ski!

P.S.: Le chalet de la Baie des Sables sera ouvert les samedi et dimanche ainsi que deux soirs sur semaine.

Robert Leblond  
publiciste



**LE COIN ARAMIS**  
RAYMOND POULIOT  
publiciste

## ORCHESTRE

L'ensemble "Fire Balls" vous fera passer d'agréables moments au Club Aramis, chaque samedi soir du mois de décembre.

## CARTES DE MEMBRES

Les cartes de membres pour l'année 1986 sont présentement en vente au coût de \$40.00.

## DUCHESSES

Nous sommes présentement à la recherche de filles ou femmes qui désirent être duchesses pour le Club Aramis dans le territoire du conseil no 9. Pour informations contacter Michel Therrien à 583-1213.

## PLACE AUX FEMMES MOOSES

Nous félicitons Ginette Vallerand pour le beau succès de sa dernière activité. Merci aux commanditaires

qui l'ont encouragée.

La prochaine activité aura lieu le 4 janvier en l'honneur de Antoinette Fontaine. Il y

aura tirage d'un ensemble de draps miracles et une série de prix de présence.

Pour 1986, nous invitons toutes les femmes en règle à venir nombreuses aux assemblées générales, surprises intéressantes.

On demande à toutes de bien vérifier sur leur carte la date d'expiration dans le but de la rendre à nouveau valide

le plus tôt possible. Même conseil aux membres de l'academy of friendship alors que leurs cartes expirent à la fin du mois de décembre.

Il y aura de plus enrôlement de femmes Mooses, le samedi 4 janvier prochain à 9h30 le matin.

Diane Tardif,  
publiciste

# GRAND BALAYAGE!

## AU BEDON ROND

JEUDI 26 VENDREDI 27 SAMEDI 28

DÉCEMBRE '85

**50%** de rabais

sur tous les TISSUS et ACCESSOIRES de COUTURE (sauf coton aouté)

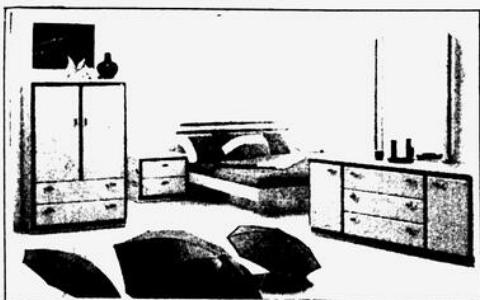
Lot de COTON à **2\$** le mètre



## VENTE après Noël le 26 décembre '85

**25%** sur tous les MEUBLES en magasin

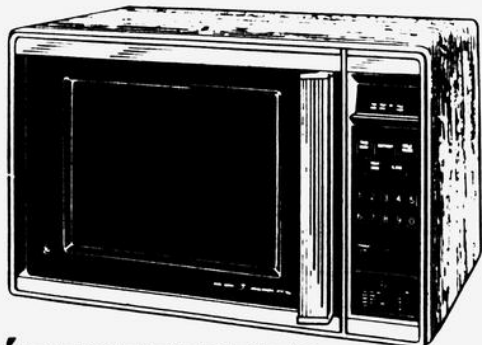
En plus des rabais déjà énumérés sur certains meubles incluant ENCADREMENTS, LAMPES, BIJOUX, MATELAS



PROFITEZ-EN POUR CHANGER DES ÉLÉMENTS DANS VOTRE DÉCOR DE TOUS LES JOURS

VOUS TROUVEREZ AUSSI DES

**RABAIS INTÉRESSANTS**

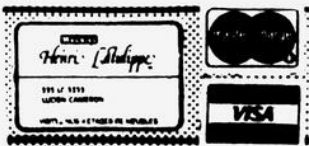


sur tous les

**APPAREILS ÉLECTRIQUES**

tel: FOUR MICRO-ONDE - CUISINIÈRE - RÉFRIGÉRATEUR LAVEUSE-SÈCHEUSE - LAVE-VAISSELLE etc...

**1 JOURNÉE SEULEMENT** de 13 heures à 21 heures le 26 janvier



**Meubles**  
*Henri Latulippe* INC.

5084, rue Frontenac - LAC-MÉGANTIC  
tel. 583-0432

LUCIEN CAMERON  
PRÉSIDENT

## MATERNITÉ

ROBES - JUPES - CAPES et BLOUSES REDUITES DE

**50%**

de la

**Collection**

"Au Bedon Rond" PANTALONS et GILETS OUATÉS

**30%** RABAIS

ET TOUJOURS LE MÊME SERVICE PROFESSIONNEL DE NOS COUTURIÈRES À NOTRE ATELIER DE RÉPARATIONS

APRÈS NOËL, ON ACCOURT

# AU BEDON ROND

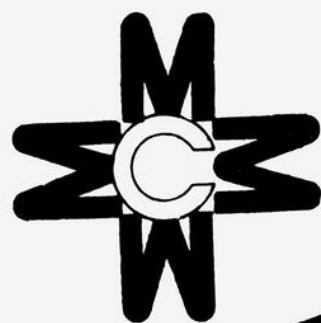
4809 Laval

Sylvianne DROUIN, propriétaire  
LAC-MÉGANTIC

583-4257

VENTE-RECONNAISSANCE VENTE-RECONNAISSANCE VENTE-RECONNAISSANCE VENTE-RECONNAISSANCE

# C'EST LA VENTE RECONNAISSANCE DES MARCHANDS DU CARREFOUR LAC-MÉGANTIC



le **26**

décembre de 13h00 à 21h00

TOUTES NOS BOUTIQUES VOUS DISENT "MERCI"  
en vous accordant  
des RABAIS de

10%

20%

30%

40%

ET MÊME

50%

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS  
**Carrefour Lac-Mégantic**  
souhaite à tous  
de  
**JOYEUSES FÊTES**  
ET QUE L'ANNÉE 1986 VOUS APPORTE  
**JOIE - SANTÉ - BONHEUR**

PLEIN DE MARCHANDISES SORTIES  
SUR LE MAIL  
COMME UNE VENTE-TROTTOIR  
EN HIVER



## CARREFOUR LAC-MÉGANTIC



LÀ OÙ VOUS TROUVEZ TOUT SOUS UN MÊME TOIT  
VASTE STATIONNEMENT



VENTE-RECONNAISSANCE VENTE-RECONNAISSANCE VENTE-RECONNAISSANCE VENTE-RECONNAISSANCE

## Histoire de St-Hubert de Audet

par GASTON GRENIER

FAMILLE DE M. ET MME PAUL AUDET

### Famille Audet



Voilà sûrement l'une des plus belles familles d'autrefois. En plus des dix-huit enfants présents sur cette photo, deux autres filles décédées en bas âge, sont nées dans cette célèbre famille, en effet, à la suite de l'aîné de ces enfants, Joseph, deux filles ont vu le jour dans cette famille prolifique et tout aussi sympathique. Stanislas Audet, est donc le quatrième enfant de M. et Mme Paul Audet. Vous savez déjà que ces nombreux enfants descendent en ligne directe des deux premiers résidents de la colonie de Spaulding. Ce fait mérite d'être souligné et retenu, car il est unique à St-Hubert. Du côté de leur père, ces enfants sont les petits-enfants de M. et Mme Michel Audet. Par le sang maternel, ils sont aussi les petits-enfants de M. et Mme Thomas Grondin. Ce détail représente un élément historique digne de la fiction, tellement il est rare et précieux pour ceux qui sont directement concernés.

(à suivre)

## MÉFIEZ-VOUS! LE GRAS FAIT LE POIDS

Pierre Brousseau

Si vous avez tendance à prendre du poids, vous vous méfiez peut-être des lunchs en général et des sandwichs, en particulier. Pourtant, lunch et contrôle du poids, peuvent être compatibles... D'abord en réduisant au strict minimum, la "matière grasse" - beurre, margarine, mayonnaise - et le sucre sous toutes ses formes, biscuits, gâteaux, bonbons...

Autres suggestions:

- Ne coupez surtout pas complètement les produits céréaliers comme le pain. Au contraire, faites un petit compromis... Moitié pain blanc, moitié pain de blé pour les sandwichs.
- Remplacer l'habituelle eau gazeuse par un jus nature, sans sucre ajouté.
- Les salades sont tout

indiquées. Mais pour les accompagner, faire une sauce à salade, en combinant une quantité égale de yogourt et vinaigrette. Cette combinaison est d'ailleurs très bonne pour la santé, problèmes de poids ou non.

- De temps en temps, supprimez le "petit gâteau" et remplacez-le par un fruit frais.
- Bon appétit!

## POUR UN LUNCH NUTRITIF: LA FORMULE 4 x 4

Pierre Brousseau

Non! Il ne s'agit pas d'un véhicule à quatre roues motrices. Non plus d'un matériau de construction. C'est plutôt une façon de dire... pour luncher et faire le plein d'énergie en arôme, en saveur et en couleurs.

Le premier 4 est capital. Il correspond à chacun des 4 groupes d'aliments qu'il est souhaitable d'avoir dans sa boîte à lunch, à l'heure du goûter:

- 1) lait et/ou produits laitiers;
- 2) viandes, poissons et substituts;
- 3) fruits et légumes;
- 4) pain et céréales.

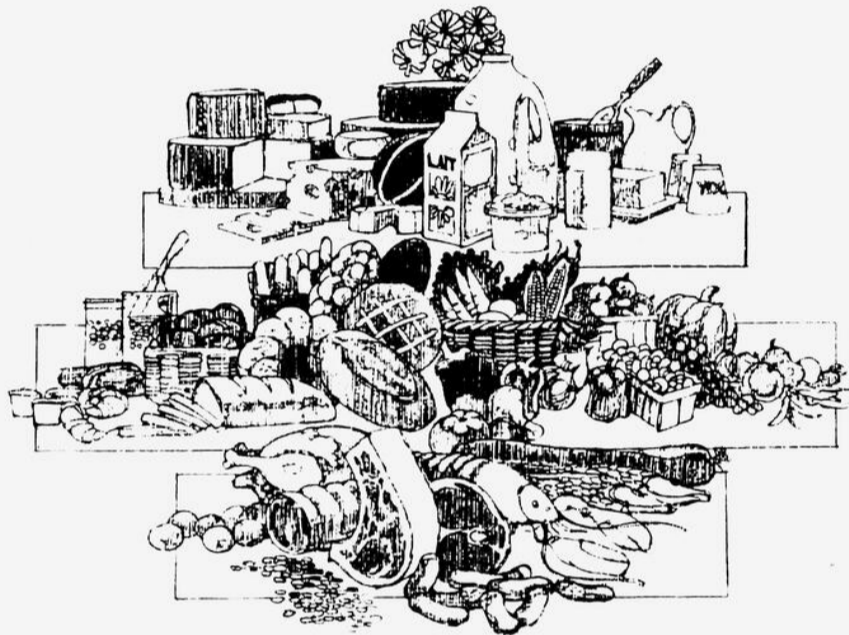
C'est ce qu'il est convenu d'appeler, un lunch irréprochable. Nutritif et plein d'énergie.

Quant à l'autre 4, il représente quatre des situations parmi les plus courantes de la vie quotidienne. Quatre situations où un lunch bien inspiré, peut s'apporter et se déguster en tout temps:

- 1) à l'école;
- 2) au bureau;
- 3) à l'usine;
- 4) aux loisirs...

Bien sûr, d'autres occasions et circonstances se prêtent bien à l'appréciation d'un goûter bien préparé. Ce qui importe avant tout: varier régulièrement le menu, afin d'éviter la monotonie.

Bon... lunch à tous!




 Santé et  
Services sociaux  
Québec

La Croix-Rouge...  
c'est  
la prévention  
des maladies transmissibles  
sexuellement.  
« S'informer,  
c'est se prendre en main »



**SALON GUY**  
COIFFURE POUR DAMES  
SALON de BRONZAGE  
RAYONS UVA  
5562 Frontenac  
LAC-MÉGANTIC 583-1167



 **POUR VOUS SERVIR**

  
**SUZELLE LAFONTAINE**  
caissière

Suzelle ne manque pas de détermination et sans doute finira-t-elle par atteindre le but qu'elle s'est fixé de faire sa marque dans le domaine de la mode esthétique une fois ses études complétées. Finissante de Secondaire V à la Polyvalente Montignac, elle devient caissière au magasin Canadian Tire le soir et les fins de semaine, comme travailleuse à temps partiel, une fonction qu'elle assume avec ponctualité depuis bientôt six mois. Son jeune âge, 16 ans, fait d'elle probablement la cadette de tout le personnel entourant le proprio Yves Gagné.

Canadian Tire...  
en tête

# super liquidation

sur toutes les BOTTES pour dames et les SACS à MAIN

**20% à 50%**  
de RABAIS

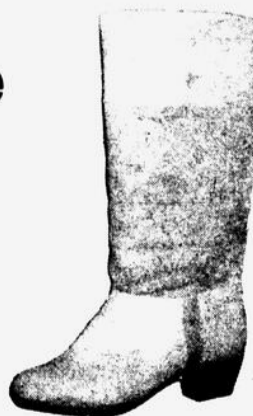
à compter de jeudi  
**26 décembre**  
à 13 heures

CHEZ CHAUSSURES

**JOS HUOT Itée**

5134 Frontenac 583-1450 LAC-MÉGANTIC

Utilisez le vaste stationnement asphalté à l'arrière du magasin



**JOYEUSES FÊTES!**

Les Distributions  
Pierre BÉDARD  
et son équipe

**Tu l'as l'affaire!**

PIERRE BÉDARD et toute son équipe: Réal BLAIS, responsable des promotions. Hugues MÉNARD, livraison. Damien DUBOIS, livraison. Nos représentants: Béland AUDET, Lac Drolet et St-Sébastien. Sylvain ROY, Courcelles, Lambton et St-Romain. Nos secrétaires: CÉLINE et SYLVIE.

## Garde Thibault sur le chantier du C.L.S.C.

(Lac-Mégantic) Garde Thibault, aujourd'hui âgée de 82 ans, n'a pas craint un froid de -15e C pour participer, vendredi, à une brève cérémonie marquant la levée de la première pelletée de terre sur le site du futur emplacement du CLSC qui porte son nom à Lac-Mégantic.

Accompagnée du constructeur-propriétaire de l'immeuble, M. Gérard G. Bolduc, du directeur-général du CLSC, M. Jocelyn Ouellet, ainsi que de la présidente du conseil d'administration, Mme Jeanne Bédard, Garde Thibault a ainsi été à même de se rendre compte de l'avance du

chantier et de l'étendue de l'espace dont pourront bénéficier le personnel de même que les bénéficiaires du CLSC dont l'ouverture est prévue pour l'été 1986.

Le CLSC est situé sur la rue Laval-Nord, au coin de la future rue Huard, au cœur d'une zone au potentiel résidentiel élevé.

L'immeuble de 15 000 pieds carrés, dont les plans ont été conçus par l'architecte Jean-Eudes Saint-Amant, sera construit sur un seul étage. Il demeure la propriété du constructeur alors que le CLSC occupera toute la superficie à titre de locataire pour un terme de dix ans, avec option d'achat.

5 JOURS de  
SUPER AUBAINES

Du 26 au 31 décembre 1985

de RABAIS sur  
toute la marchandise

**40%** CRÉATION  
PIERRE LAVALLÉE

5078 Frontenac, Lac-Mégantic  
583-2633

- perles d'eau douce
- pierres du Rhin
- colliers
- diamants • montres H.D.E.
- Bijoux en or

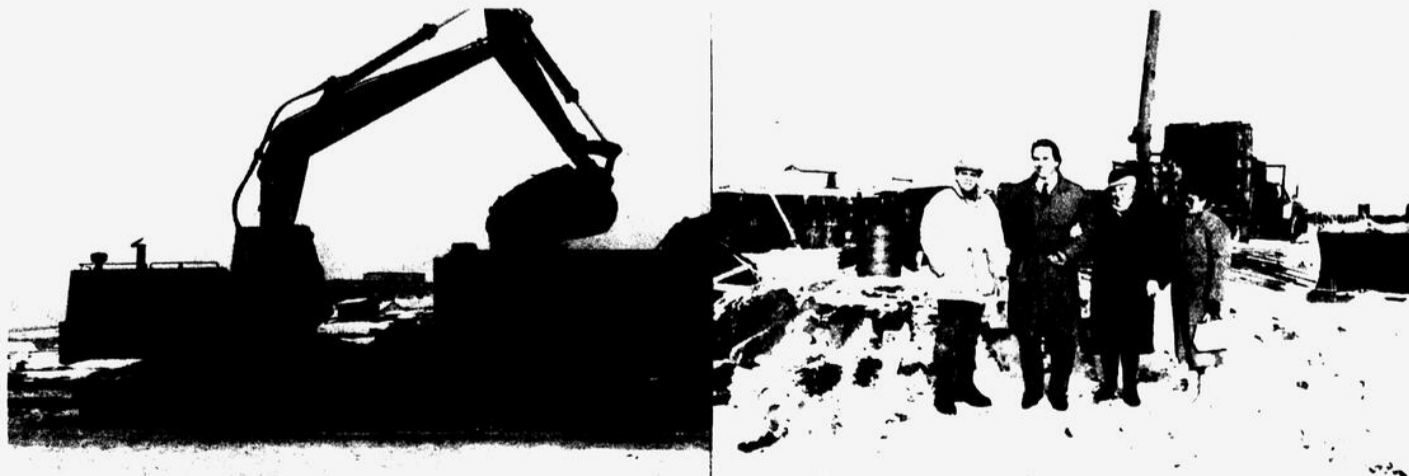
TOUT...  
TOUT...  
TOUT...

Cette opération, comme le soulignait le responsable des communications au CLSC, M. Yves Waddell, permet une importante injection d'argent dans le secteur privé local.

Les choix du site et de l'entrepreneur ont été conditionnés par une série de critères dont les plus importantes sont: assurer un accès facile à la population de 17 000 habitants sur un large

territoire. le rapport qualité-prix, une construction sur un seul plancher.

La livraison est prévue pour le 1er juin 1986. Tous les effectifs du CLSC devraient y aménager dans les jours suivants.



Les vraies premières pelletées de terre se sont données il y a une quinzaine de jours sur le site CLSC qui sera d'accès facile et à proximité du Centre Hospitalier Lac-Mégantic. Sur la photo de droite, visite du chantier avec le constructeur-propriétaire Gérard G. Bolduc, le d.g. du CLSC Jocelyn Ouellet, Garde Maria Thibault qui a humblement accepté de

donner son nom au CLSC en souvenir d'une trentaine d'années de services et de soins prodigués aux gens de la région jusqu'à sa retraite en 1970, et la présidente du conseil d'administration du CLSC, Mme Jeanne Bédard. [Photo l'Echo].

CONSTRUCTION  
**JACQUES BOLDUC inc.**

Route 204, ST-LUDGER



Spécialiste en tous genres de fondations: résidentielles, commerciales, et industrielles ainsi que citernes à purain

- Polissage de planchers de ciment

Nous désirons vous assurer en tout temps votre entière satisfaction

tél. (819) 548-5106

# "Ainés en santé"

Bonne nouvelle pour les aînés de la Beauce et Mégantic-Compton qui attendent avec impatience de profiter à leur tour d'un programme de santé adapté aux besoins de la personne de 50 ans et plus. En effet, au cours de la dernière fin de semaine de Novembre, Mme Claire Michaud LeBlanc, coordonnatrice provinciale par intérim était à St-Georges pour former quatre infirmières qui comme Mme Diane Lafontaine, acceptent d'animer bénévolement ce cours de l'ambulance St-Jean qui est si populaire. Ces infirmières d'expérience sont de St-Georges, Lévis, St-Damien et St-Frédéric.

Le cours est d'une durée de 10 semaines et chaque rencontre de 2 heures traite d'un thème particulier tel que système urinaire, système car-

dio-vasculaire, le stress, l'angine, l'infarctus, les paralysies, la prise de médicaments traitée par une pharmacienne, l'importance d'une bonne alimentation avec des conseils pour personnes vivant seules, animé par une diétiste du C.L.S.C. du territoire, la sécurité à domicile, sécurité des piétons, etc. assurée par un agent de la sûreté soit municipale ou provinciale.

Cet automne, quatre groupes de la Beauce ont profité de ce programme tant convoité, soit deux groupes de St-Côme-Linière totalisant 45 personnes, un groupe de St-Georges ouest de 22 personnes, un groupe de Ste-Marie de 21 personnes et un groupe de 23 aînés du Club de l'Age d'Or de Piopolis ont aussi profité de ce cours dans leur paroisse. Au

début du mois de mars prochain, un même cours sera dispensé à Ste-Cécile et Woburn, répondant ainsi à leurs besoins spécifiques.

L'aînée des aînés, Mme Germaine Poulin de St-Georges qui participe assidûment aux rencontres aura 93 ans bientôt. Elle affirme qu'il n'y a pas d'âge pour apprendre et qu'il est toujours temps de mettre en pratique les bons conseils qui ont pour effet d'améliorer la santé.

Je tiens à remercier M. Charles-Henri Boucher, du service de l'Éducation aux adultes de la C.S.R. Chaudière qui accepte gratuitement de faire faire les photocopies nécessaires à la bonne marche du cours. Un merci spécial au Directeur du Centre Hospitalier de l'Assomption, M. Gérard Gendreau pour le prêt du matériel

audio-visuel.

Tous ces supports contribuent à nous motiver pour continuer ce bénévolat afin que d'autres groupes et d'autres paroisses puissent en profiter à leur tour.

Si intéressé, communiquez avec Mme Diane Lafontaine, infirmière, animatrice du cours "Ainés en santé" au numéro 419-229-7047 ou chez ses parents 819-593-3145 à Piopolis.

## LE MICRO-ORDINATEUR DE SPAR

(SHS) Le créateur du «Canadarm», Spar Aerospace, ne fait pas que des bras télémanipulateurs. La compagnie toronto-montréalaise est en effet à mettre au point un micro-ordinateur spatial tout-usage. Ses caractéristiques lui permettront de s'adapter aux besoins très différents des multiples utilisateurs de l'espace. Il pourra ainsi s'adapter à des micro-processeurs de 8, 16 ou 32 bits et on pourra même le reprogrammer de la terre en cas de pépins. Ce micro-ordinateur, conçu pour fonctionner une dizaine d'années dans un environnement spatial hostile, a été mis au point avec la collaboration du ministère canadien des Communications. Les essais sur une maquette ayant été concluants, on travaille maintenant à la fabrication du prototype.

**5 JOURS de SUPER AUBAINES**  
Du 26 au 31 décembre 1985

**40% de RABAIS sur toute la marchandise**

**CRÉATION PIERRE LAVALLÉE**  
5078 Frontenac, Lac-Mégantic  
583-2633

- perles d'eau douce
- pierres du Rhin
- colliers
- diamants • montres H.D.E.
- Bijoux en or

TOUT...  
TOUT...  
TOUT...



## D'une illusion à l'autre

À l'Halloween, les petits débrouillards se donnent l'illusion d'être de petits monstres alors, continuons dans ce monde de l'illusion...

Parfois, notre cerveau nous induit en erreur sans méchanceté toutefois.

Le cerveau interprète les signaux lumineux enregistrés sur la rétine de l'œil. C'est grâce à ces interprétations d'ailleurs qu'on ne voit pas les objets à l'envers et que l'on peut percevoir la profondeur. Mais justement, habitué à ces interprétations nécessaires, le cerveau est parfois victime de sa propre expérience.

Parmi les illusions d'optique les plus classiques, il y a celle des rails de chemin de fer. No-

tre cerveau est habitué de considérer que les rails sont parallèles; en conséquence, il en déduit que le rectangle A est bien plus grand que le rectangle B, même si en fait les deux sont égaux.

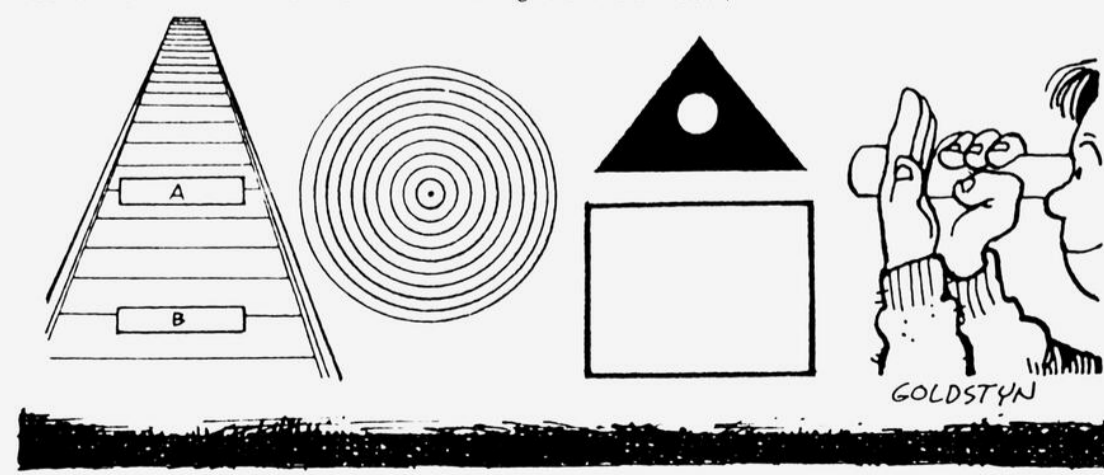
Parfois, les illusions ont rapport au mouvement. Ainsi, en donnant un tout petit mouvement de rotation aux cercles concentriques ci-dessous, on verra une roue en rotation.

Il y a aussi le vieux truc du trou dans la main. Tenez d'une main un rouleau (formé d'une simple feuille enroulée) devant votre œil droit, et appuyez l'autre main sur le rouleau. Avec les deux yeux ouverts, vous verrez votre main gauche percée d'un grand trou! Ceci,

parce que le cerveau est habitué à superposer les images reçues par chaque œil.

D'autres effets visuels sont possibles. Ils s'expliquent par le fait que toutes les cellules de la rétine de l'œil ne reçoivent pas la même quantité de lumière dans une observation donnée. Fixez pendant une minute le point blanc du triangle sans bouger la tête, ensuite, regardez le carré blanc; vous y verrez apparaître un triangle blanc avec un point noir.

Faites vous-même des dessins et, sur le même principe, amusez-vous à transporter un monstre de l'Halloween dans une cage, etc.





# VENTE 8 HEURES

**JEUDI 26 DÉCEMBRE, de 1:00 A 9:00 P.M.**  
SEULEMENT, QUANTITÉ LIMITÉE, FAITES VITE.  
RÉDUCTION SENSATIONNELLE SUR PLUSIEURS ARTICLES EN MAGASIN PENDANT SEULEMENT 8 HEURES PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI.



## HITACHI

SCIENCE AU SERVICE DES SENS

**NOUVEAU  
BAS PRIX**



**\$569**

VT-63 • 4 PRO. 14 JOURS • CÂBLOSÉLECTEUR, 105 CANAUX • TÉLÉCOMMANDE SANS FIL.  
INCLUS: CARTE DE MEMBRE LE CLUB À VIE

**CT-1951**  
• 20" COULEUR  
• UHF/VHF

**449.00\$**

**GRATUIT: SUPPORT  
TEL QU'ILLUSTRÉ**





TRK - 7250/1  
• AM/FM,  
CASSETTE  
• CA/CC

## JVC

**119.00\$**

LAX3B - TABLE TOURNANTE  
AGX5 B - AMPLI, 100 w. RMS x 2  
TGX2B - TUNER, DIGITAL  
KDX1 - MAGNÉTOCASSETTE,  
DOLBY  
1235 -

ENCEINTES  
3 VOIES

200  
WATTS  
RMS



**999.00\$**  
(NOIR SEULEMENT)



**CARREFOUR  
LAC-MÉGANTIC  
583-5244**




**NOUVEAU  
CLUB VIDÉO  
MAINTENANT  
OUVERT 7 JOURS  
AUSSI LE  
SOIR**

CRÉDIT DISPONIBLE

PLAN MISE DE CÔTÉ

## LE COIN DU CHIEN

P. Lachapelle



L'hiver est à nos portes nos vêtements chauds, nos bottes et nos gants sont sortis. Pour le chien un minimum de préparation est aussi nécessaire car pour lui aussi, la température change. Pour un chien qui vit continuellement à l'extérieur, peu de problèmes se posent. Sa fourrure d'hiver va apparaître au fur et à mesure que la température va refroidir mais pour un chien d'intérieur (chien qui reste dans la maison), cette fourrure isolante sera absente tout l'hiver. Il est donc très important de veiller à ce que le chien ne prenne pas de refroidissement.

Donc, pas de sorties trop prolongées et surtout ne pas l'attacher à l'extérieur pour de grandes périodes car, comme pour les hommes il pourrait prendre froid et occasionner maux d'oreille, rhumes, pneumonie etc...

Si vous avez un chien que vous désirez garder à l'extérieur, il faut absolument qu'il passe un minimum de huit (8) heures consécutives à l'extérieur tous les jours, et ceci dès le début de l'automne dans le but de lui procurer cette fourrure qui le protégera.

Selon Statistique Canada, en cette époque de haute technologie, de navettes spatiales et de guerre des étoiles, il y a encore 61,000 logements au Canada sans toilette et 92,000 sans baignoire.

Statistique Canada a fait savoir que la population du pays a augmenté de 236,000 personnes au cours de la dernière année, passant de 25,208,900 à 25,444,900 soit 1%.

En un an, la proportion de foyers québécois munis d'un magnétoscope a plus que triplé passant de 9 à 28% et celle des foyers anglophones est passé de 18 à 30 p. cent.

Pas moins de 1,500 journalistes américains ont posé leur candidature pour devenir le premier reporter de l'espace, y compris une journaliste de 82 ans, éditeur d'un journal d'Arkansas.

Le Washington Institute of Cancer a déclaré que le nombre de cancers du poulmon est en train de diminuer chez les hommes blancs américains, et il attribue ce phénomène aux millions d'hommes qui ont arrêté de fumer.

### CLSC Maria Thibault

# Fernand Grenier désapprouve le site retenu dans le Nord

"Une voix qui résonne seule..."

- Jocelyn Ouellette, d.-gr. du CLSC Maria Thibault

(AC) - Le conseiller du quartier centre, M. Fernand Grenier, désapprouve ouvertement le site retenu dans le quartier nord pour le nouvel édifice du C.L.S.C. Maria Thibault qui, à son avis, favorise le développement "du haut de la ville" au profit des véritables utilisateurs: "les gens ordinaires" et les personnes âgées.

Il souligne aussi qu'en plus d'engendrer des coûts supplémentaires à la municipalité pour la construction de la nouvelle rue Huard, on favorise indirectement le développement résidentiel aux limites de la ville et, bien souvent, au-delà, perdant ainsi d'autres contribuables.

Le directeur-général du CLSC Maria Thibault, M. Jocelyn Ouellette, a évincé un tout autre son de cloche face au choix de l'emplacement. "Il est important de comprendre, dit-il, qu'en choisissant un emplacement pour le CLSC, nous n'avons pas à contraindre le développement naturel de la ville pour stimuler celui du quartier centre ou du quartier sud."

Il ajoute qu'à la lumière des tendances de développement observées, le

Conseil d'Administration a choisi un site qui sera tout aussi valable dans cinq à dix ans. "Nous croyons que le développement se situe beaucoup plus dans ce secteur, d'autant plus que nous avons à desservir non pas seulement Lac-Mégantic, mais aussi un grand territoire de 17,000 personnes" ajoute-t-il.

M. Grenier regrette, quant à lui, que pour un projet d'une si grande importance pour Lac-Mégantic, le conseil municipal n'ait pas été invité à donner son avis, à la lumière de son plan directeur.

Jocelyn Ouellette est très clair à ce sujet. "Il n'est pas question d'en faire une bataille mais je crois que M. Grenier passe outre à son mandat de conseiller municipal en remettant en question

la validité du choix du site; je ne crois pas que son désaccord soit généralisé au sein du conseil qu'il ne revenait pas à la ville le pouvoir de s'immiscer dans un processus décisionnel qui n'appartient qu'au conseil d'administration du CLSC.

De plus, M. Ouellette a dit ne pas comprendre l'intervention de M. Grenier alors qu'il est lui-même membre du conseil d'Administration du CLSC et qu'il a fait partie du comité ad hoc ayant recommandé les options présentées dans le quartier nord par le contracteur G.G. Bolduc.

Pour M. Grenier, le débat n'aura que très peu de suite car avant même que les gens n'aient pu se prononcer sur l'amendement au règlement de



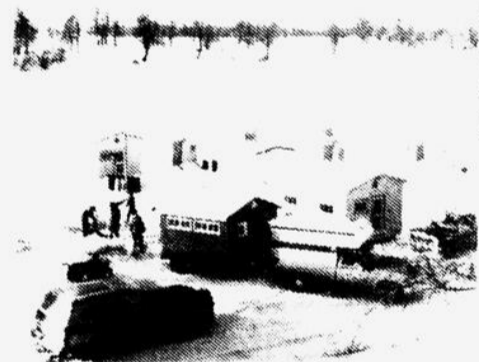
M. FERNAND GRENIER

zonage du secteur, les fondations sont déjà sur place. Il avoue cependant qu'il est fort peu probable que les gens concernés s'opposent au projet.

Soyez enfin libéré  
Cessez de fumer



## CHASSE • PÊCHE • PLEIN AIR



### La pêche aux p'tits poissons

(GPA) Chaque année, lors de la remontée annuelle des p'tits poissons des chenaux à Ste Anne de la Pérade, c'est tous les jours un grand plaisir pour la famille ou le groupe d'amis de se rendre à Ste Anne pour y taquiner le p'tit poisson. Le tout se passe dans une ambiance formidable et à cette date-ci, les p'tits poissons ne se font pas prier pour prendre l'hameçon.

Pour ceux qui désirent s'adonner à ce type de pêche, un des plus gros pourvoyeurs de l'endroit, le Centre de pêche Marchands (que vous pouvez rejoindre sans frais au 1 (800) 463-3826), pourra vous y accueillir et tout est fourni dans le prix: lignes, appâts, etc. Il est fort agréable de capturer ces petits poissons confortablement installés dans ces petites "cabanes" qui forment un véritable village sur la glace de la rivière; plusieurs s'en font d'ailleurs un rendez-

vous annuel à ne pas manquer! Un guide d'information pratique Au début de chaque année, le MLCP met à la disposition des adeptes de plein air un guide fort pratique intitulé Activités et Tarifs, Parcs et Réserves du Québec. Ce petit guide contient une mine de renseignements fort utiles pour tous ceux qui pratiquent des activités de plein air dans les territoires sous la juridiction du MLCP. Vous aurez tous les détails sur les différents types d'hébergement possibles, les tarifs et les différentes modalités de réservations. Ce guide devrait sortir sous peu (en janvier habituellement). On peut s'en procurer une copie gratuite au bureau du MLCP de votre région ou encore en écrivant à: MLCP, Direction des communications, Case postale 22 000, Québec, Qc. G1K 7X2

# PILOT

AUDIO SYSTEMS



STV 862/PD 326



UN CADEAU DE BON PRIX D'APRÈS NOËL

du 26 décembre au 31 décembre  
Chaîne stéréophonique

- STV 862/PD 326 comprenant
- TÉLÉVISEUR 19-1/2" TÉLÉCOMMANDE
  - TOURNE-DISQUE SEMI-AUTOMATIQUE
  - AM-FM MULTIPLEX
  - AMPLIFICATEUR 15 watts PAR CANAL
  - MAGNÉTOSCOPE à CASSETTE STÉRÉO
  - DEUX CAISSES DE SON • MEUBLE INCLUS (sans le VIDÉO VHS) Prix rég.: \$1500

1299.00\$

TÉLÉVISEUR  
19-1/2" couleur  
seulement  
prix rég.: \$599.99  
SPÉCIAL

499.00\$

avec télécommande

TÉLÉVISEUR  
19-1/2" couleur  
seulement  
prix rég.: \$449.98  
SPÉCIAL

399.98\$

CHAÎNE STÉRÉOPHONIQUE  
sans le téléviseur  
799.98\$

# Shier Ltée

5200, rue Frontenac

tél. 583-2404

Entrée à l'arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.



CRÉDIT  
ACCEPTÉ

# Club Optimiste de Lac-Drolet

Le Club Optimiste de Lac-Drolet a parrainé la Semaine de l'Appréciation à la Jeunesse du 10 au 16 octobre. Le responsable de cette activité, Jeannot Rodrigue, était accompagné du président André Breton et de quelques clowns: France Royer, Chantal Dasylyva et Aline Théberge. Ils se sont tous rendus à l'école primaire de Lac-Drolet afin de distribuer des pommes et du fromage à tous les enfants présents. Ils ont bien apprécié, surtout quand le président leur a appris qu'ils avaient congé de devoirs et de leçons.



Sur la photo, rangée arrière, Jeannot Rodrigue, responsable de la semaine; André Breton, président; Guy Vachon, directeur de l'école; Aline Théberge, Chantal Dasylyva. 2ième rangée: à gauche, France Royer, quelques élèves du 1er cycle.



André Breton, Jeannot Rodrigue, Aline Théberge distribuant des pommes et du fromage.

## Pour tout savoir sur la comète

FÉLIX MALTAIS

SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

Deux organismes québécois ont publié d'excellentes brochures d'une vingtaine de pa-

ges sur la fameuse comète, avec illustrations et photographies. On y donne entre autres les informations détaillées sur le moment et la façon de l'observer. Ce sont :

— *Le retour de la comète de Halley*, par Daniel Nadeau et Robert Lamontagne, publié par l'Observatoire astronomique du mont Mégantic.

On peut se procurer ce texte (coût : un dollar) auprès de Johanne Charlebois, département de physique, Université de Montréal, Case postale 6128, succursale A, Montréal, Québec, H3C 3J7, ou de Camille Beaulieu, département de physique, Université Laval, Sainte-Foy, Québec, G1K 7P4.

— *La comète Halley, 1985-1986*, par Pierre Lacombe et Patrice Gérin-Roze, publiée par l'Association des groupes d'astronomes amateurs du Québec.

Cette brochure est disponible chez Info-Loisir, 4545 avenue Pierre-de-Coubertin, Case Postale 1000, succursale M, Montréal, Québec, H1V 3R2, au prix de deux dollars. Info-Loisir accepte les commandes téléphoniques ou postales. Il faut alors ajouter 70 cents pour les frais postaux. On peut appeler Info-Loisir sans frais au 1-800-361-3585 (les résidents de Montréal composent 252-3000).

Le Centre d'Ottawa de la Société Royale d'astronomie du Canada a lui aussi publié une brochure, intitulée *Observing Halley's Comet from Ottawa*. On peut l'obtenir gratuitement en envoyant une grande enveloppe pré-adressée et pré-timbrée (51 cents) à la Société d'astronomie d'Ottawa, Case postale 6617, Station J, Ottawa, K2A 3Y4.

### Des livres

Parmi de nombreux livres disponibles en librairie, mentionnons :

*Le Guide de la Comète de Halley* (par Isaac Asimov, 9,95 \$), *Les Comètes : Mythe et réalité* (chez Flammarion, 26,00 \$), et *Le retour de la comète de Halley*, par Patrick Moore et John Mason, préface de l'astrophysicien québécois Hubert Reeves, aux Éditions Londreys (18,95 \$).

### Un voyage dans le Sud

Et si vous êtes vraiment mordu, pourquoi pas un petit voyage dans le Sud, où la comète sera plus belle à voir (et où il fera plus chaud pour l'observer!) ?

L'Association des groupes d'astronomes amateurs organise un voyage au Chili et au Pérou, du 5 au 19 avril. Le coût est d'environ 2 200 \$. Pour plus d'information, contacter Maurice Provencher, à l'AGAA, 4545 avenue Pierre-de-Coubertin, Case postale 1000, succursale M, Montréal, Québec, H1V 3R2. Tél. : (514) 252-3038.

GRANDE

du

# 26 décembre

de 1 hre à 9 hre p.m.

# 20% / 50%

à

# SUR TOUTE

## LA MARCHANDISE D'HIVER À NOS 2 MAGASINS

### Mode Chez Geneviève

5276 Frontenac

LAC-MÉGANTIC

583-2188

### Cloutier Confection

6346 Salaberry

LAC-MÉGANTIC

583-3554

ENCOURAGEZ  
NOS  
ANNONCEURS



Cette année, pour un Noël plus léger, essayez les garnitures aux fruits légères pour vos sauces et vos desserts. Elles contiennent un tiers de calories de moins et donnent un goût fruité et frais au repas des Fêtes.

## Un Noël "Léger"

Cette année, au lieu d'avoir cette impression d'avoir trop mangé après le dîner de Noël, pourquoi ne pas alléger un

peu votre festin annuel en utilisant pour vos desserts, sauces et condiments les nouvelles garnitures Léger et Fruité maintenant sur le marché.

Aujourd'hui, la tendance vers une alimentation plus légère a popularisé les desserts aux fruits et les sauces et condiments aux fruits. Les créations fruitées sont simples à préparer et elles sont pourtant raffinées, colorées et consistantes.

Il est bon d'avoir des garnitures aux fruits légères à portée de la main pour créer des desserts, sauces et condiments aux fruits afin de rehausser et de compléter un repas de viandes chaudes et froides, de volaille maigre et savoureuse, comme l'oie et le canard. Elles contiennent un tiers de calories de moins que les garnitures ordinaires et ont tout le bon goût frais de l'été parce qu'elles sont emballées quand les fruits sont les meilleurs, et, quand il s'agit de commodités, elles permettent d'économiser du temps parce que les fruits sont déjà épluchés, dénoyautés, coupés et cuits.

On peut utiliser un gâteau-éponge, des anges ou mousseline léger pour créer une élégante tarte fourrée aux fruits pour les Fêtes — un dessert parfait pour une occasion spéciale. Couronnées d'une garniture touffée ou en couches avec du yaourt, les garnitures sont de délicieux parfums instantanés prêts en quelques minutes. Elles sont faciles à utiliser comme garnitures de gâteaux au fromage, poudings, crèmes glacées et sorbets.

Une goutte de jus, un soupçon de zeste de citron ou d'orange et une pincée d'épice transforment en un clin d'oeil les garnitures fruitées à la pomme, à la cerise ou aux bleuets en de délicieuses sauces à desserts. Chaudes ou froides, elles sont savoureuses sur des meringues et des gâteaux légers, des poudings et des flans, des galettes et des crêpes.

Pour faire de délicieux condiments ou sauces aux fruits, il suffit d'ajouter des épices et des arômes et ainsi toute une gamme de saveurs est possible — sucrée, aigre, acidulée, salée. On peut les présenter sous forme de puree onctueuse ou en morceaux, et les servir chaudes ou froides.

Nous vous suggérons une élégante création fruitée extraite d'un recueil de recettes de desserts, sauces et condiments de Noël que l'on peut se procurer gratuitement auprès de E.D. Smith. Pour obtenir un exemplaire, écrire à Llewellyn S. Smith, a.s. Léger et Fruité, C.P. 73, E.D. Smith and Sons Ltd., Winona, Ontario, L0R 2L0.

**Tarte aux cerises légère et fruitée**

Peu de tartes sont aussi légères et rafraîchissantes. La préparer à l'avance pour laisser aux saveurs le temps de s'imprégner et de s'adoucir. Pour économiser du temps, acheter un gâteau-éponge, des anges ou mousseline léger. 1 boîte (19 oz / 540 mL) garniture aux fruits Léger et Fruité aux cerises.

2 tasses (500 mL) garniture touffée  
1/2 tasse (125 mL) yaourt 2%

2 1/2 po (20 cm) couches de gâteau-éponge, ou une de gâteau des anges ou mousseline

**Pour préparer la garniture:**

Enlever 12 cerises de la garniture aux cerises et les garder pour la décoration. Dans un bol, combiner la garniture aux fruits restante, 1 tasse (250 mL) de garniture touffée et le yaourt, bien mélanger.

**Pour assembler la tarte:**  
Couper le gâteau horizontalement pour obtenir 4 couches. Placer une couche dans le plat à gâteau, côté coupe sur le dessus. Recouvrir cette couche de fond avec 1/4 de la garniture. Placer la seconde couche, côté coupe en dessous sur la garniture et la recouvrir de 1/4 de la garniture. Répéter ce procédé deux fois, en finissant par une couche de garniture. Recouvrir les côtés du gâteau avec les 2 3/4 de la garniture touffée restants.

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE  
DE COMTÉ DU GRANIT

Aux contribuables des municipalités  
de la MRC du Granit

## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné par Serge Bilodeau, secrétaire-trésorier, que le conseil de la Municipalité Régionale de Comté du Granit a passé, à sa session tenue le mercredi 27 novembre 1985 au lieu ordinaire de ses séances, un règlement adoptant ses prévisions budgétaires pour l'année 1986.

Il est possible pour quiconque le désire de prendre communication du présent règlement en se présentant au bureau de la Municipalité Régionale de Comté du Granit entre 8h30 et 12h00 et entre 13h30 et 16h30, du lundi au vendredi et aussi au bureau de votre corporation municipale aux heures normales d'ouverture.

Donné à LAC-MÉGANTIC, ce 16ième jour de décembre 1985.

SERGE BILODEAU  
Secrétaire-trésorier

## APPEL D'OFFRES

Travaux publics Canada / Public Works Canada

En sa capacité d'administrateur pour la Société Canadienne des Postes, Travaux Publics Canada recevra des SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après adressées à l'Administrateur finances et administration, Travaux Publics Canada, 901 Cap Diamant, chambre 266, 2ième étage Gare Maritime Champlain Anse au Foulon, QUÉBEC, P.Q., G1K 4K1 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumissions par l'entremise du bureau de distribution des plants, à l'adresse ci-dessus (Téléphone: 648-3142).

### SERVICES

**Appel d'offres 85Q-368P - POUR SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES - Service d'entretien intérieur et extérieur, tel que devis - bureau poste - LAC-MÉGANTIC, Comté Mégantic/Compton/Stanstead, Qué.**

On peut aussi consulter le devis au bureau de poste de Lac-Mégantic, Qué.

Date limite: le mercredi 15 JANVIER 1986  
Dépôt: aucun

Renseignements généraux:  
tél.: (418) 648-3170  
Renseignements techniques:  
tél.: (418) 648-4468

### INSTRUCTIONS

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

SOCIÉTÉ CANADIENNE  
DES POSTES

Canada

## LAC-MÉGANTIC

### PAS DE CUEILLETES DE VIDANGES les mercredi 25 décembre et 1er janvier

Étant donné ces deux jours de fêtes, nous ne ferons pas la cueillette des vidanges les jours de Noël et du Nouvel An, par contre la cueillette se fera le lendemain jeudi au cours de la journée. Aucun autre changement dans la cédule de cueillettes ailleurs dans la municipalité.

MARCEL BOULET  
3207 Lafontaine  
LAC-MÉGANTIC

## ERRATUM

### MUNICIPALITÉ de LAMBTON SD Rapport sur la situation financière

Les contribuables de la municipalité de Lambton SD prendront bien note d'une erreur de date qui s'est glissée dans le rapport sur la situation financière. Il aurait fallu lire dans le dernier paragraphe ce qui suit: "À LA SESSION SPÉCIALE DU JEUDI 19 DÉCEMBRE 1985 SUR LE BUDGET, J'AURAI LE PLAISIR DE VOUS PRÉSENTER LES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE L'ANNÉE FINANCIÈRE 1986 POUR SON ADOPTION PAR LE CONSEIL MUNICIPAL."

Dominique Champagne, maire  
Lambton, le 19 décembre 1985

### Aux anciens du Mont-Brun

Vous êtes un Ancien, une Ancienne de Mont-Brun Côté Rouyn-Noranda, vous voulez recevoir un programme pour les Fêtes du Cinquantenaire et une invitation pour la fin de semaine des Retrouvailles qui aura lieu les 4-5-6 juillet 1986?

Si oui, faites-nous parvenir vos nom et adresse avant la fin de décembre 85 à:

Comité du Cinquantenaire  
Mont-Brun, P.Q. - JOZ 2Y0  
Att.: Clément Fortier

## MUNICIPALITÉ DE SAINT-ROMAIN

### DISCOURS DU MAIRE ESTIMATION 1985

#### REVENUS

Sources locales	
Taxes	144,500\$
Compensation tenant lieu de taxes	12,500\$
Autres services rendus (cadastre)	17,300\$
Licences et permis	1,000\$
Intérêts	3,300\$
<b>TOTAL</b>	<b>178,600\$</b>

#### Revenu de transferts

Aqueduc et égouts	49,500\$
Entretien des chemins d'hiver	24,300\$
Asphalte et réfection de chemins	9,000\$
Sports et Loisirs	1,500\$
<b>TOTAL</b>	<b>84,300\$</b>

#### TOTAL DES REVENUS 262,900\$

#### DÉPENSES

Administration générale	27,400\$
Transport	80,600\$
Hygiène du milieu	13,400\$
Urbanisme et mise en valeur du territoire	20,200\$
Loisirs et culture	3,100\$
Frais de financement	95,000\$
Dépenses en immobilisations	5,600\$
Quote-part des dépenses	11,000\$
<b>TOTAL</b>	<b>256,300\$</b>

Excédent des revenus sur les dépenses 6,600\$

### PRÉVISIONS 1986

Budget 1986 280,000\$

#### Projets 1986

- Construction d'une nouvelle rue
- Assainissement des eaux
- Taux de la taxation 1986**
- Taxe foncière: 65 du cent dollar d'évaluation
- Taxe foncière spéciale: 30 du cent dollar d'évaluation

ANTONIN PELCHAT  
Maire de la Municipalité  
de Saint-Romain

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

## AVIS PUBLIC

### RÈGLEMENT no 784

#### AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 2 juillet 1985, le conseil municipal de la Ville de Lac-Mégantic a adopté le règlement no 784 amendant le règlement no 423 régissant la construction, le lotissement et le zonage afin de:

- déplacer la rue Chicoine vers le sud-est pour respecter l'occupation existante.
- annuler la section de rue prévue entre les secteurs de zone CC-7 et le nouveau secteur de zone IA-16 et modifier les secteurs de zone adjacents en conséquence le tout tel que montré sur un plan préparé par les services techniques et dont copie est annexée au présent règlement pour en faire partie intégrante.
- diminuer le secteur de zone CC-4 de quarante-huit mille trois cent cinquante pieds carrés (48,350 pi.2) pour garder une superficie de trente-cinq mille cinq cent ts pieds carrés (35,500 pi.2).
- annuler la section de rue prévue entre les secteurs de zone RE-18 et RE-19 dans la subdivision originale du lot 1373 du village de Mégantic et intégrer la superficie de cette section de rue au nouveau secteur de zone IA-17.
- annuler les secteurs de zone CC-5 et RF-3.
- diminuer le secteur de zone RE-17 de seize mille pieds carrés (16,000 pi.2) et sa borne est devient le secteur de zone IA-17.
- diminuer le secteur de zone RE-18 de trente et un mille cinq cents pieds carrés (31,500 pi.2) et sa borne est devient le secteur de zone IA-17.
- diminuer le secteur de zone RE-19 de vingt-huit mille cinq cents pieds carrés (28,500 pi.2) et sa borne est devient le secteur de zone IA-17.
- former un nouveau secteur de zone IA-16. Sa superficie est de cent quatre-vingt-dix mille six cents pieds carrés (197,600 pi.2) et ses bornes sont:  
au Nord: rue Président Kennedy  
au Sud: rue Laval  
à l'Ouest: rue Chicoine  
à l'Est: secteur de zone CC-7 et RE-29
- former un nouveau secteur de zone IA-17. Sa superficie est de quatre-vingt-huit mille cinq cents pieds carrés (88,500 pi.2) et ses bornes sont:  
au Nord: secteur de zone IA-18 (rue)  
au Sud: secteur de zone CC-4  
à l'Ouest: secteur de zones P-6, RE-17 et RE-18  
à l'Est: la rue Chicoine
- former un nouveau secteur de zone IA-18. Sa superficie est de quarante-quatre mille pieds carrés (44,000 pi.2) et ses bornes sont:  
au Nord: rue Président Kennedy  
au Sud: secteur de zone IA-17 (rue)  
à l'Ouest: secteur de zone RE-19  
à l'Est: la rue Chicoine

Que ledit règlement a reçu l'approbation des propriétaires et locataires habiles à voter lors de la consultation tenue à cette fin selon la procédure d'enregistrement, les 30 septembre et 1er octobre 1985 et que l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, où l'on peut en prendre connaissance.

QUE ce règlement a reçu l'approbation de la MRC du Granit le 21 novembre 1985 et que le règlement no 784 entre en vigueur immédiatement.

DONNÉ à LAC-MÉGANTIC, ce 20e jour du mois de décembre 1985.

JEAN PERREAULT, O.M.A.  
Greffier

**CAPSULES**  
**DE GUTEMBERG AUX CRISTAUX LIQUIDES**  
 (SHS) L'imprimerie conventionnelle, déjà menacée par l'invasion de l'informatique et des bases de données, pour-

rait être éventuellement reléguée aux oubliettes, à cause d'une invention anglaise. Il s'agit d'un appareil de la dimension d'un livre de poche, qui comporte un écran à cristaux liquides et un lecteur magnétique pour micro-cassettes. Le contenu d'un livre est d'abord

transféré sous forme digitale à une cassette. Une fois placée dans la machine, cette dernière envoie page par page l'information à l'écran. Pour faciliter la lecture, on peut faire varier la grosseur du caractère et du nombre de lignes affichées. Avis aux imprimeurs : recyclez-vous vite!

**GRANDIR... EN CENTIMÈTRES SEULEMENT ?**  
 (SHS) Les nouveau-nés d'aujourd'hui mesurent en moyenne un centimètre de plus que ceux de 1940; les adolescents de 13 à 15 ans ont gagné de 12 à 14 centimètres sur ceux de 1920. Si on recule davantage, on constate que les adultes ont gagné 20 centimètres sur les hommes du Moyen Âge. De plus, cette croissance se fait plus rapidement : l'être humain atteint son plafond vers 18 ou 19 ans, alors qu'au siècle dernier on grandissait jusqu'à l'âge de 26 ans. Jusque-là, on n'a pas réussi à trouver la cause de ce phénomène. Cependant, la vraie grandeur de l'humain ne se mesure pas en centimètres...

**ATTENTION À LA POTERIE**  
 (SHS) Après avoir examiné plusieurs patients gravement atteints d'intoxication au plomb, des médecins de l'Université de Washington ont pointé du doigt un

coupable : la poterie mexicaine. Il semble que les tampons à récuser et les lave-vaisselle attaquent le vernis d'oxyde de plomb qui recouvre les récipients en terre cuite, permettant à de grandes quantités

de plomb d'être dissoutes par tout liquide le moins acide. Ainsi, après seulement quelques minutes, certaines tasses de café contenaient jusqu'à 1000 parties par million de plomb, ont révélé les chercheurs.



VILLE DE LAC-MÉGANTIC

**AVIS PUBLIC**

**Prévisions budgétaires 1986**

REVENUS	Budget 1985	Budget 1986
Taxes de sources locales	2 350 270\$	2 568 087\$
Compensations de taxes	571 692\$	614 266\$
Services rendus à d'autres municipalités	111 000\$	78 500\$
Services rendus à d'autres personnes	196 039\$	223 447\$
Loisirs et Culture	227 745\$	215 525\$
Autres revenus de sources locales	394 500\$	234 000\$
Revenus de transferts	137 969\$	155 081\$
<b>REVENUS TOTAUX</b>	<b>3 989 215\$</b>	<b>4 088 906\$</b>
<b>DÉPENSES</b>		
Administration générale	642 782\$	618 444\$
Sécurité publique	442 260\$	443 370\$
Transport routier	639 474\$	655 490\$
Hygiène du milieu	526 748\$	617 955\$
Urbanisme et mise en valeur du territoire	125 680\$	158 330\$
Loisirs et Culture	517 992\$	527 245\$
Autres dépenses et frais de financement	1 094 279\$	1 068 072\$
<b>DÉPENSES TOTALES</b>	<b>3 989 215\$</b>	<b>4 088 906\$</b>

Loi 105, art. 474.3

JEAN-YVES GAGNON, O.M.A.  
Trésorier

**AVIS DE NON RESPONSABILITÉ**

J'avise par les présentes à qui de droit, que je ne me tiens pas responsable des dettes contractées par PIERRETTE SIROIS-NADEAU soit en mon nom ou en son nom personnel.

DORIS SIROIS  
St-Jean Baptiste  
de Rouville



VILLE DE LAC-MÉGANTIC

**AVIS PUBLIC**

**Programme des dépenses d'immobilisations - Années 1986-1987-1988**

**ÉTAT DES DÉPENSES PAR PROJET**

TITRE	Dépenses au 31/12/85	PROGRAMME TRIENNAL			Total du projet
		1986	1987	1988	
Achat de machinerie et équipement		50 000\$	100 000\$	50 000\$	200 000\$
Hangar à l'aéroport		50 000\$			50 000\$
Prolongement rue Bernier (à Victoria)		85 000\$			85 000\$
Construction d'une piscine		300 000\$			300 000\$
Travaux rue Boulet		175 000\$			175 000\$
Prolongement du Boul. des Vétérans		150 000\$			150 000\$
Aménagement nouveau garage Municipal		150 000\$	50 000\$		200 000\$
Developpement Lucien Roy (Rés. 9603)		100 000\$			100 000\$
Piste cyclable		35 000\$			35 000\$
Réfection du vieux garage (bâtisse) Subv. 80%		125 000\$			125 000\$
Prolongement rue Roberge Parc Industriel		100 000\$	100 000\$		200 000\$
Piste et asphaltage à l'aéroport (Subv. 75%)		250 000\$			250 000\$
Musée (subv. 80%)		25 000\$	25 000\$	25 000\$	75 000\$
Aménagements O.T.J.		35 000\$			35 000\$
Réparations des toitures H.V. et C.M.B.	350 000\$	32 000\$			382 000\$
Travaux rue Agnès		135 000\$	500 000\$		635 000\$
Travaux rue Joliette		50 000\$			50 000\$
Travaux rue Laurier		100 000\$			100 000\$
Immobilisations 1986		69 822\$			69 822\$
Revi-Centre		800 000\$	200 000\$		1 000 000\$
Berges Neuves		300 000\$	700 000\$		1 000 000\$
Travaux rue Pie XI		50 000\$	50 000\$	50 000\$	150 000\$
Travaux rue Montcalm		50 000\$	50 000\$		100 000\$
Travaux rue Labelle et Dubé		50 000\$			50 000\$
Travaux rue Chapais			40 000\$		40 000\$
Déplacement de la voie ferrée		700 000\$	1 000 000\$		1 700 000\$
<b>TOTAL</b>	<b>350 000\$</b>	<b>3 966 822\$</b>	<b>2 815 000\$</b>	<b>125 000\$</b>	<b>6 906 822\$</b>

JEAN-YVES GAGNON, O.M.A.  
Trésorier

**Municipalité de Lambton Sd**

**RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE**

Conformément à l'article 955 du Code Municipal, il m'est agréable de vous présenter le rapport sur la situation financière de la Municipalité de Lambton Sd.

La firme Maheu Noiseux/Théberge Daigle Grondin Houde de Thetford-Mines a fait la vérification des états financiers de la Municipalité de Lambton pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1984 et voici leur rapport:

**Les derniers états financiers: REVENUS**

REVENUS DE SOURCES LOCALES	
Taxes	281,343\$
Compensations tenant lieu de taxes	34,400
Services rendus aux municipalités clientes	463
Autres services rendus	38,928
Autres revenus de sources locales	11,673
	<b>366,807</b>
REVENUS DE TRANSFERTS	
Transferts conditionnels	43,863
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>410,670\$</b>

**DÉPENSES**

Administration générale	75,608\$
Sécurité publique	6,486
Transport	57,950
Hygiène du milieu	33,407
Urbanisme et mise en valeur du territoire	10,227
Loisirs et culture	13,193
Autres activités	81,626
Autres dépenses	80,409
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>358,906\$</b>
<b>EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES</b>	<b>51,764\$</b>

Au début de l'exercice financier 1984, il y avait un surplus libre de 31,839\$, en ajoutant le surplus accumulé de 51,764\$, le solde à la fin de l'exercice au 31 décembre 1984 était de 83,603\$.

Au 31 décembre 1984, l'actif à long terme est de 1,343,245\$ et la dette à long terme est de 292,891\$ remboursée par des obligations pour 276,000\$ et par des emprunts par billets de 16,891\$.

**LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR**

Voici le rapport du vérificateur en date du 23 janvier 1985:

"Nous avons vérifié les états financiers sommaires de la Municipalité de Lambton qui ont été dressés d'après les renseignements présentés dans le rapport financier de la municipalité pour l'exercice terminé le 31 décembre 1984 et qui a fait l'objet de notre rapport daté du 23 janvier 1985.

À notre avis, ces états financiers sommaires résument fidèlement les renseignements financiers présentés dans le rapport financier de la Municipalité de Lambton pour l'exercice terminé le 31 décembre 1984."

Maheu Noiseux/Théberge Daigle Grondin Houde  
Comptables agréés

Thetford-Mines, le 23 janvier 1985

**LES INDICATIONS PRÉLIMINAIRES DES ÉTATS FINANCIERS DE L'EXERCICE 1985**

En décembre 1984, le Conseil Municipal a adopté un budget équilibré de 392,637\$. D'après les revenus reçus et les dépenses effectuées à ce jour, il est prévu de terminer l'année 1985, avec un excédent des revenus de quelques milliers de dollars. Lambton a connu en 1985, une bonne année financière. Voici un bref résumé des travaux et achats effectués au cours de cet exercice:

- La Municipalité a procédé à la réfection totale de la toiture de l'Hôtel de Ville, du poste incendie et du garage municipal, cette réfection est financée en partie par une subvention (Canada au Travail), le solde est comblé par les crédits prévus à cette fin au budget 1985;
- Une subvention de \$18,270.00 (Canada au Travail), créant 3 emplois, permet d'effectuer (en partie) les travaux de réfection de la toiture plus haut décrite, de même que la réparation des clôtures appartenant à la Municipalité et le nettoyage des fossés le long des chemins publics et élimination des branches (sur 56 kilomètres);
- Une subvention de \$ 1,000.00 (Berges Neuves) créant 4 emplois, permet d'effectuer le nettoyage des rives du lac St-François sur une distance de 27 kilomètres;
- Une dernière subvention de \$10,000.00 du Ministère des Transports permet d'effectuer des travaux de revêtement bitumineux sur la rue Mercier;
- La Municipalité s'est dotée d'un camion-compacteur pour la cueillette des ordures, financé à même le surplus accumulé, de plus, elle projette l'achat d'un camion à neige, afin de remplacer un équipement devenant de plus en plus coûteux à opérer.

**LES ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU BUDGET 1986**

La Municipalité prévoit maintenir et même développer ses services actuels: les travaux d'amélioration de chemins municipaux va se continuer; l'assistance des secrétaires-trésoriers est offerte aux diverses associations pour les aider à compléter les formules de demandes de subvention.

Le Ministère de l'Environnement a procédé à une étude d'avant-projet pour le traitement des eaux usées de la Municipalité de Lambton; en accord avec la population, il sera peut-être possible de conclure prochainement une entente avec ce même Ministère, pour l'accomplissement de ces travaux.

Les sessions régulières du Conseil Municipal se tiennent le premier mardi du mois et la population y est bienvenue.

À la session spéciale du jeudi 19 décembre 1985 sur le budget, j'aurai le plaisir de vous présenter les prévisions budgétaires de l'année financière 1986 pour son adoption par le Conseil Municipal.

Dominique Champagne, maire  
Lambton, le 18 décembre 1985

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

# PETITES ANNONCES

## 583-1630

JOUR LIMITE VENDREDI, 15 HEURES

TARIF \$ 3,00 15 MOTS — 0.05 LE MOT SUPPLÉMENTAIRE — PAYÉE COMPTANT OU AVANT PARUTION  
\$ 4,25 LE POUCE AVEC CADRE — 50¢ DE PLUS SI ON DOIT FACTURER

### Maisons à vendre

**MAISON** à vendre, au 4395 rue Laval, comprenant 2 logements rénovés et un garage. Composez 583-4796. (Av. 9 JNO)

**MAISON** à vendre située dans le rang 3 à St-Jean Vianney, anciennement résidence de Mme Raoul Cloutier. S'adresser à Florent Rancourt, tél. 583-0635. (Sept 10 JNO)

**BÂTIMENT COMMERCIAL** à vendre ou à louer, anciennement occupée par Edmond Fontaine Enr., Plombier. Pour de plus amples informations s'adresser à 583-1810 ou 583-4500. (Oct. 1 JNO)

**MAISON** à vendre ou à louer dans le village de Audet. Composez 583-1652. (Oct. 22 JNO)

**BUNGALOW** 5 1/2 pièces, avec remise. **TERRAIN** 100 x 100', situé au 3005 Rang 2 St-Jean-Vianney. Chauffage électrique et bois. Tél.: 583-3291 ou 583-3083. (Déc. 10-17-24-31-P.)

À St-Romain **MAISON** située rue Principale à VENDRE ou à LOUER. Pour informations 486-2879 ou 418-423-5826. (Déc. 17-24-P)

**BUNGALOW** 26' x 36', 6-1/2 pièces, avec abri d'auto, remise, terrain 85' x 110' de prof., chauffage électrique et bois. Située au 2962 rue Boutin. Composez 583-4724. (Déc. 24-P)

### Terrains à vendre

**TERRAIN** à vendre Chemin Baie des Sables, très bonne grandeur, bien situé. Tél. 583-4461 ou 583-5353. (Mai 1 JNO)

### A VENDRE

EMPLACEMENTS pour chalets ou résidences au DÉVELOPPEMENT de la Baie Victoria, avec accès à la plage.

S'adresser à

**PLACEMENTS  
J. DUBÉ Inc.**  
5060 Papineau  
LAC-MÉGANTIC

Jérôme Dubé 583-3893  
Raymond Dubé 583-2424

**LOTS À BOIS** à vendre à St-Sébastien, 117 acres. Prix 25,000\$. Tél.: 652-2724. (Déc. 10-17-24-31)

**TERRAIN** à vendre 240 x 375' avec fausse septique, puits de surface, garage, cour asphaltée et ruisseau. Prêt pour construction, situé Chemin de la Dam. Tél. 583-3590. (Déc. 17-24)

### DÉVELOPPEMENT MALUBE INC.

**TERRAINS** 70' x 110' situés à proximité de l'OTJ. (rue Victoria) site avec vue sur le Lac Mégantic, quartier tranquille, proximité du centre-ville par voie de contournement, construction possible en 1986. Prop. Maurice Roy, 583-3002 et Benoit Roy 583-0224. (Déc. 3 JNO)

**TERRAIN** de 37 acres dont 1/2 boisé en bois mou, 1/2 pour plantation ou construction; aqueduc et égout. Composez 583-0118. (Janv. 29 JNO)

**TERRAINS** boisés ou non boisés. Emplacements pour construction sur réseau aqueduc, etc. S'adresser à Raymond Beauchesne, tél. 547-3487. (Janv. 22 JNO)

### Chambres et Pensions

**CHAMBRE ET PENSION** pour personnes âgées, situé au 4893 rue Champlain. Composez 583-5171 le soir après 6 heures. (Déc. 3 JNO)

**CHAMBRE et PENSION** au 5014 rue Champlain, demandez Gérard ou Monique, tél. 583-5100. (Déc. 24-31, Janv. 7-14)

### Automobiles à vendre

**CAMION** 2 tonnes Chevrolet 1974, 76,000 milles. Pneus presque neufs. Tél.: 583-1853. (Déc. 10 JNO)

**CHEVELLE "Malibu"** 1976: 63,000 milles seulement, mécanique parfait état, 4 pneus d'hiver, composez 583-1812. (Déc. 17 JNO)

### AUTOS NEUVES ET USAGÉES

**BUICK CENTURY** 1986, 000 km

**BUICK SOMERSET** 1986, 5 vitesses manuelles, très bien équipée, 000 km

**CHEVROLET CÉLÉBRITÉ** 1986, 4 portes, aut., 000 km

**CHEVY VAN** "VENDU", 3/4 tonne 6.2 litre, diesel

**GMC 4 x 4** 1985, 17,000 kms 6.2 litres, diesel

**HONDA PP** "VENDU", 85, 5 vitesses, 000 kms

**CAVALIER** 85, 4 portes, automatique, 6,000 kms

**4 x 4 FORD BRONCO** 1984, 43,000 kms

**RENAULT 5 GTL** 83, 40,000 kms

**HONDA PRÉLUDE** 82, 62,000 kms

**CHEVY VAN DODGE** 81, 62,000 kms

**CAPRI** 1979, 302, manuelle

Aussi d'autres modèles moins récents en inventaire.

Il est possible de commander dès maintenant une voiture 1986 à votre choix.

Nous achetons les voitures usagées de tous modèles.

**GARAGE LESSARD & FRÈRES LAC-DROLET**

549-2322 (Nov 26) 549-2081

**TOYOTA** Crescida 1984, 4 portes, complètement équipée, 30,000 kms aussi OLDSMOBILE Calais 1985, 2 portes, complètement équipée, seulement 8000 kms. Composez 583-4836 ou 583-4814. (Déc. 24-31)

**PICK-UP DODGE** Ram 50, 4x4, 1984, en très bon état, 30,000 km. Tél. 544-2031. (Déc. 24-31, Janv. 7-14)

**DODGE MAGNA** 1979, 360, 78,000 kms, très propre, toit ouvrant, 8 pneus (4 été - 4 hiver). Tél.: 877-3070. (Déc. 24-31, Janv. 7)

### Divers à vendre

À ÊTRE DÉMÉNAGÉ avant le 15 décembre 1985 - GARAGE à l'état de neuf, construction récente, gr. 16' x 24', claquage masonite blanc, porte en acier, situé à St-Jean Vianney. Prix 2 500\$, négociable. Composez 583-5158. (Déc. 3-10-17-24)

**PHOTOCOPIEURS** usagés, prix variant entre \$75 et \$1,500. S'adresser à DUBÉ ÉQUIPEMENT de BUREAU 583-2424. (Jn 12 JNO)

**LABRADOR** blond pure race à vendre. Composez 547-3659. (Nov. 5 JNO)

**TRIMOTO ATC 200 M HONDA** 1984, porte-bagage, barre de tir, un an d'usage, prix discutable. Tél.: 583-5303 le midi ou après 5 heures. (Déc. 10 JNO)

### GARAGE ANDRÉ LAVIGNE Inc.

Nantes - 547-3694

**PICK-UP GMC** 1986 4 x 4 6.2 litres, diesel "full equipé"

**PICK-UP GMC** 86 S-15, Ding Cab, V-6, 5 vitesses manuelles, 0 km

**PICK-UP GMC** 1986, moteur 305, aut.

**PICK-UP** 85, S-15, King Cab, V-6, aut., 0 km

**CHEVROLET CAVALIER** 85, 4 cyl., "fuel injection", aut 4 p., 7,000 kms

**CHEVROLET CAVALIER** 85 4 cyl., "fuel injection", 0 km

**OLDS FIRE** "VENDU", LX 85, 4 cyl., "fuel injection", aut 4 p., 10,000 km

**PONTIAC** 600 85 V-6, "fuel injection", 4 p., "fuel equipé", 5,000 kms

**BUICK SKYHAWK LTD** 85, 4 cyl., "fuel injection", aut 4 p., 10,000 kms

**GMC JIMMY** 83, V-6, man., 4 x 4, 37,000 kms

**CHEVETTE** 81, 2 p., aut.

**BUICK REGAL** 80, V-8, bien équipé, 89,000 km

**PICK-UP GMC** 1980 V-8, man

Toutes ces voitures ont été vérifiées, sont en excellent état et portent une garantie.

Il nous est possible de vous obtenir des voitures 1986, modèles de votre choix, à des prix intéressants.

**ROBE DE MARIÉE** collection "LOUSON", grandeur 9-11 ans, avec chapeau et voile. Tél. 583-3195 après 18 heures. (Déc. 17 JNO)

### ATTENTION

Grande quantité de TUILES À PLANCHER de toutes sortes provenant directement du manufacturier à des prix jamais vus

**TUILES RÉSIDENTIELLES** régulier 0.69 SPECIAL 0.35

**TUILES COMMERCIALES** régulier 0.78 SPECIAL 0.45

**TUILES SAN'S CIRAGE** régulier 1.49 SPECIAL 0.75

Venez voir le plus grand spécialiste de la région, 1,000,000 tuiles en magasin (Oct 1 à Dec 3)

**CENTRE DE TAPIS COUTURE**  
870 Wellington Sud Sherbrooke  
569-7373

## BAILLARGEON & FRÈRES

13650, boul. Lacroix St-Georges-Est (voisin du garage Volkswagen)

227-1760



CHARLES BAILLARGEON 228-7016



RENÉ BAILLARGEON 227-0732

**1981-PONTIAC Grand Lemans** 4 p., vit. élect., 50,000 km

**1982-CHEVROLET Cavalier** 2 p., man 4 vit., s.d., 46,000 km

**1984-DODGE Aries** 4 p., aut., bas millage

**1981-PONTIAC Grand Prix Brougham** tout équipé, 56,000 km, peinture originale

**1985-CAVALIER St. Wagon** aut., s.f.s.d., 14,000 km

**1985-PICK UP DODGE** 6 cyl., aut., 6,000 km

**1984-FORD Escort St. Wagon** 5 vit., 41,000 km

**1982-FORD Fairmont Futura** 31,000 km

**1979-PLYMOUTH Volare** 6 cyl., aut.

**1981-RENAULT GTL**

**1983-BUICK Century Ltd** 6 cyl., 4 p., bien équipé

**1985-CHEVROLET Cavalier** 4 p., aut., s.f.s.d., 11,000 km

**1981-CONCORD DL** 4 p., 6 cyl., aut., 60,000 km

**1982-MUSTANG L** 4 cyl., man., toit ouvrant

**1985-PICK UP GMC** 1/2 tonne, 8 cyl., aut., 14,000 km

**1982-OLDS Delta Royale Brougham** 4 p., tout équipé

**1983-BUICK Century Ltd** 4 p., V-6, tout équipé, 29,000 km

**1984-PONTIAC 6000 LE** 4 p., V-6, équipé

**1979-VAN DODGE** propre, 8 cyl 318 p.c., bas millage

**1983-OLDSMOBILE 98 Brougham** 45,000 km, 4 p

**1983-BUICK Skyhawk** 4 p., aut., s.f.s.d., 44,000 km

**1984-HONDA Accord LX** aut., s.d., 37,000 km, 4 p

**1978-MERCURY Marquis** 4 p

**1983-OMNI** 4 p., aut., s.f.s.d., radio am/fm, 36,000 km

**1981-MERCURY Zéphir** 2 p., aut

**1984-BLAZER** 20,000 km, aut., équipé

**1982-MERCURY Lynx** 2 p., manuel, 56,000 km

**1985-CHEVROLET Celebrity Station Wagon** 6 cyl., clim., équipé, 14,000 km, s.f.s.d

### RÉJEAN RÉFRIGÉRATION

RÉPARATION et ENTRETIEN DE TOUS GENRES DE SYSTÈMES

- D'AIR CLIMATISÉ
- RÉSERVOIRS À LAIT (BULK TANK)
- MACHINE À GLACE

**COMMERCIAL - INDUSTRIEL - AGRICOLE**  
**RÉJEAN PARÉ, PROP.**  
20 ANS D'EXPÉRIENCE 547-3477 (bureau)  
657-4364 (soir et fin de semaine)

VENTE - INSTALLATION de COMPTOIRS RÉFRIGÉRÉS et CHAMBRES FROIDES NEUFS et USAGÉS  
INSTALLATION THERMO-POMPES

**SOUDEUSE** électrique Fornay, fonctionne sur le 220, 240 amps, avec accessoires, prix 250\$ (valeur 450\$), set de FEU À SOUDER avec les cadrans, les becs à couper. Le tout à prix raisonnable. Composez 544-4542. (Déc. 17-24-31-P)

**COMPRESSEUR INDUSTRIEL** 3 forces avec réservoir 45 gallons. Tél. 418-483-5351. (Déc. 17)

**DIVERS OUTILS DE GARAGE** à vendre. S'adresser à Jean-Paul Bédard, Woburn, 544-4371. (Déc. 17-24-31, Janv. 7)

**CARTES DE REMERCIEMENTS ET CARTES MORTUAIRES** - Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciement ainsi que de cartes mortuaires. S'adresser à l'ECHO DE FRONTENAC, 5040 boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous 583-1630 ou 583-2217 F 27 JNO

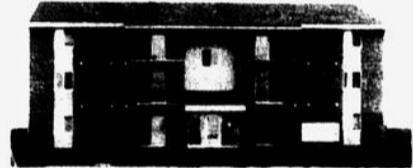
**MOTONEIGE ALPINE** 1970, moteur 640 neuf, bon état. Composez 819-877-2476 le soir. (Déc. 24-P)

**MOTONEIGE BOMBARDIER** Everest 1977, 440, en bon état. Composez 583-2731. (Déc. 24-31-P)

### À LOUER

**LOGEMENT** de 3-1/2 pièces, propre, non meublé, non chauffé, libre le 1er janvier 1986, situé rue Choquette. Prix 165\$ par mois. Composez 583-3438 ou 583-1029 (Déc. 24)

### LOGEMENTS 4 1/2 pièces À LOUER



RUE LAVAL NORD près du centre d'achat, polyva lente, hôpital.

4-1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, balcon privé. Stationnement asphalté. N'attendez pas... les logis neufs, modernes, bien situés sont limités.

Tél.: 583-3294 - 583-1717  
397-1444 - 583-4029

(Oct 1 JNO)

### COMMERCE À VENDRE

Commerce de vêtements, bien établi Bon chiffre d'affaires, à vendre

Pour informations, s'adresser à

**L'ÉCHO DE FRONTENAC**

Tél. 583-1630 5040 Boul. des Vétérans Av. 30 JNO

Vos problèmes de réfrigération vous mettent l'estomac en boulette? La solution c'est

**REFRIGERATION WILFRID BOULET & FILS** ENR

Bureau 583-1293

soir, dimanche, fête 583-3752

CONGÉLATEUR - CHAMBRES FROIDES RÉFRIGÉRATEUR - RÉFROIDISSEUR À LAIT AIR CLIMATISÉ, etc...

**PETITES ANNONCES** 583-1630

**Orgues LOWREY et YAMAHA et PIANOS**  
 ACCORDÉMENT DE PIANOS - PRIXS DES PLUS COMPÉTITIFS  
 Vente - Service - Pièces - Réparations  
 Cours d'Orgue - Piano - Guitares et violons  
**STUDIO LIGORI - 4767 rue Laurier - 583-0118**

**TÉLÉ-CHASSEUR (Pager)**  
 à LAC-MÉGANTIC et RÉGION  
 Composez un numéro de téléphone codé et donnez vos messages. La personne que vous voulez rejoindre recevra clairement le message.  
**COMMUNICATIONS MEGANTIC Inc.** Lucien Cameron, président  
 583-5183  
 583-52189

Le spécialiste en réparation d'électro-ménagers, laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs, micro-ondes, etc. de toutes les marques.  
 Nous réparons aussi les ASPIRATEURS ÉLECTROLUX et autres ainsi que les petits appareils électriques.  
**MÉNA-TECH enr.**  
 DONALD BOLDUC, prop.  
 3528 Boul Stearns (sous sol du G.G. Lunch) 583-5123

**Y. CARRIER meubles**  
 CHOIX de PRÉLARTS et TAPIS  
 STORES verticaux et horizontaux  
 EXPERT disponible pour la POSE de TAPIS et PRÉLARTS  
**ST-LUDGER (819) 548-5821**

**GAGNON SERVICE**  
 VENTE de PIÈCES et RÉPARATION de POELES REFRIGÉRATEURS, LAVEUSES SÈCHEUSES  
**RAYNALD GAGNON, prop.**  
 2347, Rte 204 - LAC-MÉGANTIC - 583-3645

**J. AUBUT SERVICE**  
 Réparation d'appareils ménagers de toutes marques. Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, etc.  
 DÉPOSITAIRE AUTORISÉ d'appareils INGLIS, ADMIRAL, BÉLANGER  
 Pièces et service  
 Tél. 583-4908 2216 Chemin Woburn

**ATELIER RI-NEL ENR.**  
 SPÉCIALITÉ:  
 MEUBLES - ARMOIRES DE CUISINE - VANITÉS ÉTAGERES - DIFFÉRENTS STYLES et GRANDEURS  
 ESTIMATION GRATUITE  
**WOBURN Tél. 544-2662**

**CENTRE du TAPIS COUTURE inc.**  
 TAPIS, PRÉLARTS, TUILES, MARQUETERIE, CÉRAMIQUE, TAPISERIE  
 820 sud rue Wellington SHERBROOKE (819) 566-7111

**B.A. Finition de Planchers INC.**  
 25 années d'expérience PERMIS PROVINCIAL ACCORDÉ  
 pose - sablage de planchers bois franc  
 finition plastique sans cirage  
 spécialité vieux planchers remis à neuf  
 estimation sur demande  
 vente et installation de bois franc  
 Tél.: (418) 443-2899  
 Stratford, cté Wolfe, Qué.  
 A Morin, près

**DÉCOR M. LEMIEUX** DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION  
 Conseillère en décoration  
 4728 Laval - Lac-Mégantic - 583-4745

**À LOUER**

LOGEMENT 5-1/2 pièces situé rue Bécigneul, logement 2-1/2 pièces, situé rue Boutin, tél. 583-4600. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces. S'adresser à Denis Boulet Meubles, tél. 583-1470. (Nov. 20 JNO)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, situé rue Laval, 250\$ par mois. Composez 583-1026. (Oct. 22 JNO)

LOGEMENT À SOUS-LOUER, 4 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement, dans un haut avec balcon, situé rue Agnès, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain avec entrée laveuse-sècheuse, tapis, lustre, rideaux fournis, ch. électrique, stationnement pour auto. Composez 583-0432 le jour. (Nov. 12 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé rue Salaberry, poêle et réfrigérateur fournis si désiré. Composez 583-4274 après 16 h. (Sept. 10 JNO)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, non chauffé, non meublé, entrée laveuse-sècheuse. Situé près du Club de l'Age d'Or. Libre immédiatement. Composez 583-3951 ou 583-4745. (Nov. 19 JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublé à 180\$ par mois, un 4 1/2 pièces non meublé situé rue Wolfe, libre immédiatement. S'adresser au 3709 Lavolette, Tél.: 583-0615. (Déc. 3 JNO)

Libre immédiatement, SUPERBE LOGEMENT de 5 1/2 pièces, meublé ou non, neuf, très grandes pièces, situé à la Baie des Sables, 3 ch. à coucher, salon, salle à manger, cuisine, chambre de bain, chauffage électrique, très grande cour et stationnement. Tél. le jour: 583-0432. (Oct. 29 JNO)

LOGEMENT 5 pièces, s'adresser au 3690 Lemieux, voisin de la Canadelle. (Déc. 10-17-24-31)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, non meublé, chauffage électrique, situé rue Millette, près de lac, au 1er étage, avec sous-sol. Libre le 1er décembre 1985. Composez 583-1789. (Déc. 10 JNO)

LOGEMENT 2-1/2 pièces, meublé, près de l'église, idéal pour personnes âgées. Tél. 583-0288. (Oct. 29 JNO)

LOGEMENT 4-1/2 pièces, situé près de l'Hôpital St-Joseph, non chauffé. Tél. 583-0288. (Oct. 29 JNO)

LOGEMENT de 2-1/2 pièces, au centre-ville, semi-meublé, ensoleillé (côté sud). Composez 583-2637 ou 583-3141. (Nov. 5 JNO)

LOGEMENT de 1 1/2 pièce au 4916 Dollard, libre le 1er janvier 86, stationnement pour auto, 130\$ par mois. Composez 583-3611 ou renseignements au 4918 Dollard. (Déc. 10 JNO)

BUNGALOW à louer, 4 1/2 pièces, plus garage, située à 1/2 mille du village de Nantes. Prix 200\$/mois, non chauffé, ch. électrique et bois, libre immédiatement. Composez 1-819-569-2617 le soir. (Déc. 3 JNO)

ESPACE à BUREAU dans établissement professionnel. Libre le 1er juillet. Tél. 583-1026. (Av. 30 JNO)

LOGEMENT 6 pièces 1/2, rénové, situé au centre-ville, 2e étage, édifice Marie Antoinette. Composez 583-1749 après 6 h. (Jl 30 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, libre immédiatement, situé près de l'école Sacré-Coeur, rénové à neuf, entrée laveuse-sècheuse. Composez 583-4500 le jour ou 583-5044 le soir. (Sept. 24 JNO)

LOGEMENT de 4-1/2 pièces, semi-meublé, situé près de l'église Ste-Agnès. Composez 583-1688 ou 583-0138. (Déc. 17 JNO)

LOGEMENT 1-1/2 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, service laveuse-sècheuse gratuit. Stationnement avec prise, situé au 3678 Du Foyer. Tél. 583-1805 ou 583-0244. (Déc. 24-31-P)

**2 LOGEMENTS** 4-1/2 pièces chacun, situés près de l'église Ste-Agnès, rénovés à neuf, endroit tranquille, bien isolés contre le froid. Tél.: 583-1688 le jour - 583-0138 le soir. (Déc. 3 JNO)

**ON DEMANDE**

Dame offre ses services pour faire ménage ou s'occuper de personnes âgées. Tél.: 583-3271. (Déc. 10-17-24-31-P.)

Achèterais MOTONEIGES brisées ou accidentées, de préférence Bombardier Rotax, et de petits cylindres 250-340-400. RÉPARATION DE MOTONEIGE. Composez 583-4342. (Déc. 24-P)

**DIVERS**

OFFRE D'EMPLOI - Représentants (es) demandé (ées) à temps partiel ou temps plein pour faire la vente de produits d'entretien ménager, pharmaceutique, alimentaire. Distribution Multi-Pro Inc. Rivière des Prairies H1E 2Z5. Pour inf. 1-418-459-6324 La Guadeloupe. (Nov. 5 au 28 janv. P)

**TEMPS PLEIN OU PARTIEL**

Distributeur indépendant pour Compagnie Nationale Pas d'investissement spécifique. Revenu de \$400 à \$900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour information sans frais 1-800-361-9625. (Déc. 10-17-24-31)

PERDUE - CHIENNE LABRADOR noire âgée de 3 ans, répond au nom de Cléo, perdue à la Base Plein Air, Lac-Mégantic. RÉCOMPENSE de 50\$ promise. Tél. 583-4937 ou (819) 872-3480 frais virés. (Déc. 24-P)

**RASOIRS**

RÉPARATION de toutes MARQUES à PRIX RAISONNABLE  
 INVENTAIRE de PIÈCES  
 SERVICE 1 JOUR  
**CADORAMA**  
 5075 Boul. des Vétérans LAC-MÉGANTIC 583-0507

**Tu désires augmenter tes profits sans avoir à investir?**

"LE CLUB", c'est la solution pour toi. Joins-toi au commerce en pleine croissance de LOCATION de FILMS et d'APPAREILS VIDÉO et ceci, avec le plus GROS CLUB de la région de 1) Beauce - 2) Lac-Mégantic. Contactez sans tarder.  
**AUDIO PERFECTION Inc**  
 1 (418) 227-3662 (At 20 JNO)

**LOCATION et VENTE TOUS GENRES D'OUTILS**  
 chez **LOCATION C.J.P.**  
 4410 Laval, Lac-Mégantic 583-3336

**Ramontage JOUR SOIR**  
 583-4293

**Achetons et vendons MEUBLES USAGES**  
**BOULET & FRÈRES**  
 583-1393  
 3627 Rue de la Gare

**ACHETONS ARMES À FEU**  
 de tous genres: épée, baïonnettes, cartouches, etc..  
 Composez **583-2533**

PENSION pour CHIENS - Partez en vacances en toute sécurité et confiez-nous votre chien. Service de pension à l'année. Pour réservation, composez 548-5201. (Nov. 26, Déc. 3-10-17-24-P)

J'offre mes services pour garder des enfants à leur domicile. Composez 583-3583. (Déc. 10 JNO)

LES ARTISANS vous invitent à venir choisir vos cadeaux des Fêtes à la MAISON DES ARTISANS située au 2359 Laval Nord, (au sous-sol). La boutique sera ouverte aux heures des magasins. (Déc. 10-17-24-31)

**• DÉCAPAGE •**  
 Restauration, réparation et finition de meubles antiques ou usagés. 14 ans d'expérience. Estimation gratuite.  
 Allons chercher et livrons **548-5405**

**DÉBOSELAGE PEINTURE GARAGE**  
**GASTON ISABEL NANTES**  
 547-3606

**Les PÉTROLES GUY BOULÉ inc.**  
 PLOMBERIE - CHAUFFAGE BRÛLEURS À L'HUILE  
**Lac-Mégantic 583-3838**

**CENTRE D'ACCUEIL MARIANITES**  
 Pour personnes âgées. Chambre et salon avec salle de bain complète pour un couple, situé au 4996 Champlain.  
**583-0558**

**TAPIS**  
 PRÉLARTS, TUILES CÉRAMIQUES posés par un expert  
 DÉPARTEMENT de DÉCORATION  
 • RIDEAUX • DRAPERIES • COUVRE-LIT • TISSUS • CONFÉCTION SUR MESURE  
**Shier Ltée**  
 5200 rue Frontenac, Lac-Mégantic (583-2404)

**BILODEAU REMBOURRAGE**  
 Jean Louis Bilodeau  
 2497 rue St-Jean R.R. 1, St-Jean Vianney  
**583-2774**  
 SERVICE GARANTI

**MICHEL GAULIN**  
 ENTREPRENEUR en PEINTURE (pinceau, rouleau, pistolet)  
 TIREUR DE JOINTS - PAPIERS PEINTS  
 ESTIMATION GRATUITE  
 C.P. 121 - ST-ROMAIN Tél. (418) 486-2595

**MENUISERIE RIVE-SUD INC.**  
 MANUFACTURIER D'ARMOIRES DE CUISINES MODERNES MÉLAMINE - ESTIMATION GRATUITE  
 Léo-Paul Patry Représentant 652-2366  
 11 Boul. Nicolet Victoriaville 819-758-1594

**Jean-Marc Plante**  
 NETTOYAGE de TAPIS à la vapeur  
 Méthode double action (brossage)  
 DÉCAPAGE: TUILE et PRÉLARTS remis à neufs COMMERCIAL et DOMICILIAIRE  
 Lavage de plafonds et murs  
 Mobiliers de salon - Matelas  
 Intérieur d'auto  
 ESTIMATION et NETTOYAGE de DÉGÂTS de FEU  
 Tél. (418) 443-2117 - Stratford, Qué.

**AFFILAGE de TABLES de "CLIPPER" à VACHES et MOUTONS**  
**ATELIER GRÉGOIRE LAPOINTE**  
 MACHINE SHOP  
 RÉFÉRER À: MARCEL LAPOINTE  
 415 rue St-François LAMBTON  
 Tél.: (418) 486-7747

**DISTRIBUTION MARIETTE enr.**  
 Route 204 St Ludger  
 grand choix de LUMINAIRES intérieurs et extérieurs  
 TROUSSEAU de MARIÉE comprenant: batterie de cuisine, coutellerie, vaisselle, verrerie  
**819-548-5456**

**LÉO GRONDIN INC.**  
 MANUFACTURIER de  
 • PORTES et FENÊTRES  
 • BOIS OUVRÉS  
 • MOULURES  
 • PLANCHES de FINITION  
 • SÈCHAGE de BOIS  
 5050, R.R. 1 (Rte 204) LAC-MÉGANTIC, G6B 2S1 (819) 583-1853

**ANDRÉ PIERRE RADIO Inc**  
 SERVICE de RADIO COMMUNICATION  
 Réparation de toutes marques d'appareils (incluant CB)  
 Vente et location de radios (radios mobiles, portatives, CB, Télé appel)  
**583-4854**

**SATELLITE VS OISEAUX**

(SHS) Pour limiter les dégâts causés par le carouge à épaulette dans les champs de maïs, des chercheurs de l'Université de Sherbrooke, ont décidé d'appliquer la télédétection à la biologie. Les chercheurs ont d'abord étudié les caractéristiques des champs fréquentés par les carouges. Puis ils ont eu recours à la télédétection, via le satellite français SPOT, pour repérer tous les champs d'une même région présentant les mêmes caractéristiques. Dans ces champs menacés, ils ont répandu du maïs imprégné d'ornitrol, un stérilisant chimique. Les convives à ce banquet ont nécessairement eu peu de descendants, au grand plaisir des planteurs de maïs!

**BON SANG NE SAURAIT MENTIR**

(SHS) Une professeur d'épidémiologie de l'Université de Californie à Berkeley, Marie-Clair King, est allée en Argentine prêter main forte aux « Grands-mères de la Plaza de Mayo », qui recherchent leurs petits-enfants orphelins. Le défi : prouver que ces enfants, pré-

sentement élevés par des militaires (qui prétendent que ces enfants sont les leurs), ont en fait été kidnappés durant la guerre civile. On a étudié le type sanguin et le complexe d'histocompatibilité des enfants et de leurs soit-disant grands-parents. Étant donné la multitude de combinaisons génétiques possibles chez l'humain, il est

pratiquement sûr qu'un enfant et un adulte présentant des combinaisons génétiques identiques ont un lien de parenté. Dans un premier cas, le docteur King a pu établir avec 99,9% de certitude qu'un enfant, élevé par un militaire, était parent avec une grand-mère de la Plaza de Mayo; la cour a alors accordé la garde de l'enfant à ses véritables grands-parents. Onze enfants ont ainsi pu être restitués à leur famille d'origine.

**RESTEZ CALMES, ET EN SANTÉ**

(SHS) Vaincre le stress, c'est s'immuniser un peu mieux contre la maladie. Voilà du moins la constatation à laquelle sont arrivés la psychologue Janice Kiecolt et le virologue Ronald Glaser, de l'Université de l'Ohio. Ceux-ci ont mené une étude auprès de 45 personnes âgées, divisées en trois groupes. Les membres du premier groupe ont fait, trois fois par semaine et pendant un mois, des exercices de relaxation visant à combattre le stress. Ceux du deuxième groupe ont plutôt reçu la visite d'un étudiant trois fois par semaine, car des recherches précédentes avaient laissé croire que la solitude pouvait avoir un effet sur la qualité du système immunitaire. Les membres du troisième groupe n'ont pas reçu de visite, ni fait d'exercice. Résultat : seuls les membres du premier groupe ont pu améliorer la qualité de leur système immunitaire.

**Carnet Social**

25 ANS DE VIE A DEUX



TREMBLAY-BUREAU (St-Romain A.P.) - En l'église de St-Romain fut béni le mariage de Line Tremblay (Jacqueline Jacques) de St-Romain à Sylvain Bureau fils de M. et Mme Emilien Bureau (Jeanne d'Arc Fortier) de Nantes. Les nouveaux époux demeurent à Nantes. Félicitations!

(St-Romain A.P. - M. et Mme Normand Tremblay (Jacqueline Jacques) de St-Romain, célébraient cet été leur 25e anniversaire de mariage. De ce mariage naquit 6 enfants et 3 petits-enfants. La fête commença par une messe en l'église de St-Romain suivi d'un banquet et d'une soirée au Motel Source Argenteé de St-Romain. Félicitations!



BELLAVANCE-BERNARD - Le 8 juin 1985, en l'église de Courcelles, fut béni le mariage de Brigitte Bellavance, fille de M. et Mme Hercule Bellavance (Liliane Robert) de St-Ludger à Yvon Bernard, fils de M. et Mme Gaston Bernard (Marie-Ange Poirier) de Courcelles. Les nouveaux époux demeurent à Courcelles. Nos meilleurs vœux les accompagnent. Félicitations!



ROY-HALLE - Le 31 août 1985, en l'église de St-Sébastien a été béni le mariage de Nicole Roy, fille de M. et Mme Félix Roy (Jeannette Couture) de St-Sébastien, à Christian Hallé, fils de M. et Mme Ludger Hallé (Simone Richard) de St-Ludger. Les nouveaux époux demeurent à St-Sébastien. Félicitations!



BEAUDOIN-GRENIER - (Lac Drolet L.L.) Le 31 août 1985, en l'église de Lac Drolet a été célébré le mariage de Diane Beaudoin, fille de Mme Jeanne D'Arc Therrien-Beaudoin et de feu Omer Beaudoin à Alain Grenier, fils de Mme Jean-Louis Grenier (Louise Gosselin). Les nouveaux époux demeurent à Lac-Mégantic. tous nos meilleurs vœux les accompagnent. Félicitations!

**PETITES ANNONCES** 583-1630

**FOYER ANNIE**  
pour personnes âgées  
Léandre Lacasse, prop.  
3556 rue LAFONTAINE  
LAC-MÉGANTIC  
583-0162

**AUBAINES "ÉTIQUETTE VERTE"**  
sur DISQUES et CASSETTES  
à chaque semaine chez votre conseiller-spécialiste  
**poly&ons** 583-5555  
Carrefour Lac-Mégantic

**PIECES D'AUTOS**  
**L. VEILLEUX INC.**  
4410 LAVAL Lac Mégantic 583-2324  
ASSOCIÉ **USA**

- CHAINES à ROULEAUX
- POULIES
- CÂBLES d'ACIER
- COURROIES en "V"
- BOYAUX HYDRAULIQUES
- BOULONS de tout genre (ciment, métrique, etc.)
- ROULEMENTS et JOINTS (bearings et oils seals)

**Futurs mariés**  
Nous vous offrons  
PAPETERIE  
de MARIAGE  
Demandez nos catalogues 1984 avec les tout nouveaux modèles  
ESCOMPTE de 10%  
**L'ÉCHO de FRONTENAC**  
583-1630

**RIEN NE VAUT LES PETITES ANNONCES DE**  
583-1630 **L'ÉCHO de FRONTENAC**

**REMBOURRAGE J. BOLDUC ENR.**  
4492 Principale Ste-Cécile - 583-4359  
REMBOURRAGE et RÉPARATION DE MEUBLES DE TOUS GENRES  
TRANSPORT ALLER-RETOUR GRATUIT

**SPECIALITE**  
**RADIATEURS SERVICE**  
R. BOUCHER AUTO  
RADIATEUR  
R.R. : St Jean Vianney  
LAC-MÉGANTIC  
Spécialité : Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diesel  
Tél. (819) 583-0304

**Rolmex**  
Protégez votre santé Adoptez la médication naturelle ROLMEX à base de plantes médicinales  
**ARMAND LACROIX**  
4860 Papineau  
LAC-MÉGANTIC  
583-1488

**L'ALCOOL AU VOLANT**  
*C'est criminel*  
**QU'ON SE LE DISE**  
Un appui de votre journal à la campagne de la  
Règle de l'assurance automobile du Québec

# Observer la comète: où, quand, comment?

Où et comment observer la comète de Halley? Pour les Québécois et les Canadiens, cela prend de la patience et du courage!

Il faut d'abord des conditions extérieures favorables.

Le ciel doit être complètement dégagé (attention aux petits nuages à l'horizon!), et la lune doit être absente ou du moins très discrète. De plus, il faut se

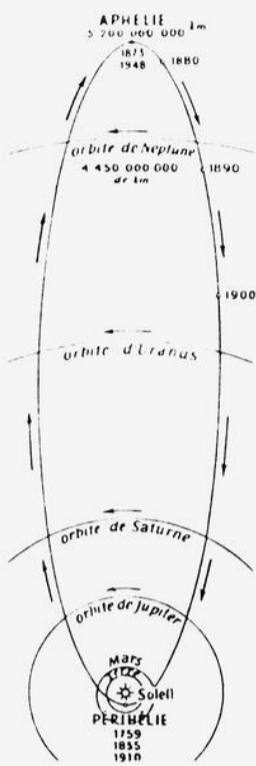
méfier de la pollution lumineuse des villes: la comète, pas encore très brillante, risque de s'y perdre; plus le ciel est noir, plus la comète est belle.

L'instrument idéal est une paire de jumelles ayant une grande ouverture (7 x 50, 10 x 50), afin de laisser entrer le plus de lumière possible.

Quand observer? Les astronomes Daniel

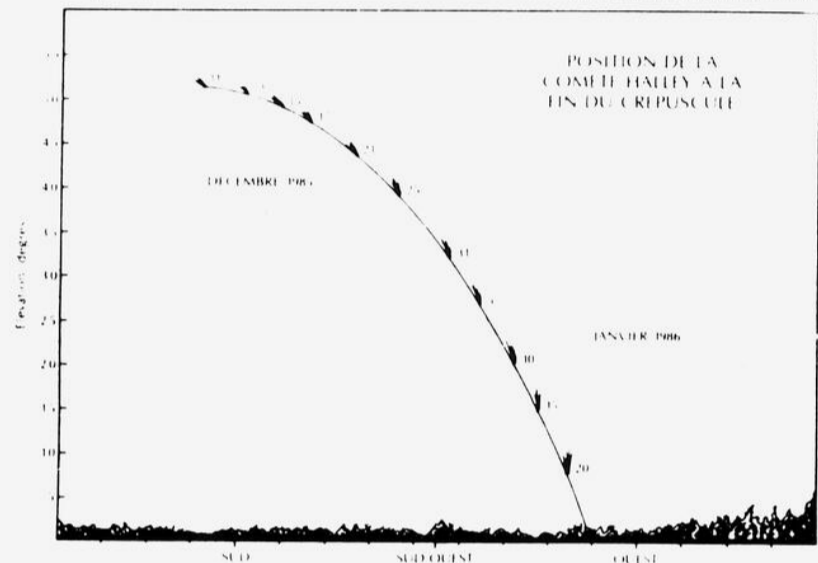
Nadeau et Robert Lamontagne, conseillent les périodes suivantes: du 6 au 15 décembre, puis du 29 décembre au 18 janvier vers 18 heures. Si on la manque, on doit attendre son retour, quand elle aura contourné le soleil; les meilleurs jours d'observation seront alors du 25 au 30 avril, de 20h30 à 22 h environ.

Où regarder? La comète sera près du soleil.



L'orbite de la comète de Halley (dessin gracieusement fourni par l'AGAA).

La façon la plus facile de la retrouver est de retenir l'endroit exact du coucher du soleil, et de chercher dans cette région, un peu au-dessus de l'horizon.



Position de la comète de Halley à la fin du crépuscule, environ 90 minutes après le coucher du soleil (Tiré de la brochure «La comète Halley», publiée par l'AGAA, Montréal, 1985).

## LE PLUS GROS OBJET DE L'UNIVERS

(SHS) Quelle est la longueur du plus gros objet au monde? Environ un milliard d'années-lumière, répondent des astronomes de l'Université du Nouveau-Mexique. Il s'agit d'un ensemble de galaxies et d'amas de galaxies, découvert récemment dans la direction des constellations de Persée et de Pégase. Cette structure cohérente, située à plus de 200 millions d'années-lumière de nous, pourrait aider les astronomes à résoudre le problème de l'origine des galaxies.

## Les fromages troués

(SHS) Plusieurs fromages, comme le Gruyère, ressemblent à des passoires. En fait, ces trous ne se forment que dans les fromages affinés dont la croûte est dure ou qui sont enveloppés d'une couche de plastique. Le gaz carbonique qui se dégage lors de la fermentation forme des bulles qui restent emprisonnées dans la pâte. Ce phénomène peut être amplifié par l'ajout d'une bactérie appelée *Propiobacterium shermanii*, du nom du microbiologiste qui l'a isolée, J.M. Sherman.

## CINQ VISITEURS SPATIAUX

(SHS) Cinq sondes spatiales sont en route vers la comète de Halley, qu'elles rencontreront au début de mars. Giotto est une sonde européenne, Vega 1 et Vega 2 sont soviétiques, Suisel et Sakigake sont japonaises. Ces engins vont nous envoyer toutes sortes d'images et d'informations, mais on ne sait pas jusqu'à quelle distance de la comète elles pourront s'approcher sans risquer d'être détruites par les poussières. Prudents, les Soviétiques ont prévu que leur premier engin guidera le suivant, lui indiquant le meilleur chemin à suivre.

## ÉCRASER SANS ENGRAISSER

(SHS) Les ex-fumeurs qui gagnent plusieurs kilos — plus de cinq dans certains cas — ne doivent pas se décourager. Car après un certain temps, leur poids devrait redevenir presque à la normale, indique la diététiste France Bernatchez, du Centre hospitalier Robert Giffard, à Québec. Le gain de poids des ex-fumeurs est généralement attribué à l'ingestion d'une plus grande quantité de nourriture, pour remplacer le besoin oral de la cigarette. L'ex-fumeur, n'ayant plus de nicotine pour inhiber sa faim, peut ressentir des fringales plus ou moins fréquentes et plus ou moins importantes.

## Résultats

Prochain gros lot  
6/36 1 119 000,00\$ approx.

Tirage du 20/12/85

4 12 24 26 28 36 no complémentaire 17

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	751 440,00\$
5/6+ 8	8 315,60\$
5/6 224	371,20\$
4/6 7063	43,50\$

Ventes totales: 1 836 594,00\$

Mise-tôt 17 30 32 36

GAGNANTS	LOT
200	250,00\$

## Provincial

NUMÉROS	LOTS
2742629	500 000\$
Tirage du 20/12/85 742629	50 000\$
42629	1 000\$
2629	100\$
629	25\$
29	10\$



NUMÉROS	LOTS
480640	50 000\$
80640	5 000\$
0640	250\$
Tirage du 20/12/85 640	50\$
40	5\$

## INTER

NUMÉROS	LOTS
458153	250 000\$
58153	2 500\$
Tirage du 20/12/85 8153	250\$
153	50\$
53	10\$
Numéros non décomposables:	385585 25 000\$
891260	25 000\$
707810	25 000\$
Numéros mobiles:	73006 2 500\$
9069	250\$
738	50\$



Tirage du 21/12/85

GAGNANTS	LOTS
6/6 1	1 639 157,50\$
5/6+ 3	206 412,40\$
5/6 546	867,20\$
4/6 20 684	44,00\$
3/6 277 915	10,00\$

Ventes totales: 14 270 494,00\$

Prochain tirage: mercredi 25 décembre

Gros lot (approx.): 1 000 000,00\$

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le jour du tirage

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

**Les Isolations Grenier enr.**

913, rue Colette, ST-LUDGER

Polyuréthane  
Laine minérale soufflée  
Recommandons les produits "RED TOP"  
ESTIMATION GRATUITE

Frais virés acceptés  
**(819) 548-5397**

**L'ALCOOL AU VOLANT**  
*C'est criminel*  
QU'ON SE LE DISE

**SPECTACLE**  
*Robert Filion*  
guitariste chanteur  
26-27-28-29-31 décembre

**31 DÉCEMBRE ON DÉFONCE LE NOUVEL AN**

**PARTY PRIVÉ**

75 PERSONNES MAXIMUM  
Adm.: 5.00\$ incluant:  
Cocktail - Lunch de fin de soirée  
Chapeaux - Tintamarres...  
Ballons - Décors spéciaux etc...  
RÉSERVEZ TOUT DE SUITE

DE RETOUR...  
NOS CAFÉS: EXPRESSO, MOKA, CAPPUCINO AU LAIT et autres

**BAR LE FOYER**  
UNE ÉQUIPE JEUNE ET DYNAMIQUE  
5396 Frontenac LAC-MÉGANTIC **583-5353**

# Les clubs Optimistes s'associent au Théâtre des Marionnettes

C'est au nom des Clubs Optimistes de Lac-Mégantic, Frontenac et Nantes que je remercie le Théâtre des Marionnettes de leur participation dans la présentation de cette magnifique pièce, les 12 et 13 décembre dernier.

Je dois dire que les représentants de L'Illusion, Théâtre des Marionnettes de Montréal, soit Petr Baran et Alain Courvoisier, sont d'admirables comédiens en leur genre. Les instruments qu'ils utilisent sont d'une ingéniosité remarquable d'une très grande beauté. Il a rarement été donné l'occasion d'en apprécier de tels jusqu'ici. Les jeunes enfants en étaient à la fois étonnés et éblouis du merveilleux déroulement de la pièce. Il est à remarquer que le Théâtre possède un répertoire pouvant convenir à toutes sortes d'occasions.



Les protagonistes du théâtre de marionnettes, M. Petr Baran à gauche et M. Alain Courvoisier, à droite, qui sont accompagnés de M. Richard Bilodeau. Ce dernier était responsable de l'activité pour le Club Optimiste de Frontenac, avec Jean-Louis Bilodeau, absent sur la photo.

Cette activité qui était parrainée par les Clubs Optimistes de Lac-Mégantic, Frontenac et Nantes a aussi obtenu le soutien du Comité Culturel de Lac-Mégantic. La

pièce se déroulait dans le cadre de la Semaine de l'Appréciation de la Jeunesse et n'eut été le support de tous ces participants, elle n'aurait peut-être pas pu avoir lieu. Je dois remercier les directeurs des écoles Sacré-Coeur et Notre-Dame de Fatima, M. Tousignant et Mme Lise Boulanger, de leur accueil courtois et très chaleureux. Je soulignerai aussi le très bon

travail accompli par le Président du Club Optimiste de Lac-Mégantic, M. Réal Grondin et de M. Jacques Alain. Du Club de Nantes, je remercie M. Roch Bernier et son épouse Marcelle. Le Club de Frontenac était représenté par Jean-Louis Bilodeau, directeur, ainsi que par le soussigné.

Richard Bilodeau  
Par: Roger Garant



Les élèves ont pu visiter de près les installations du théâtre de Marionnettes.

## Clinique de technique de ski

Mercredi soir dernier se tenait au Club de Golf une clinique-conférence sur la Technique du Patinage par M. Gilles Quenneville de l'Université de Sherbrooke. Cette initiative a connu un vif succès plusieurs personnes s'étant déplacées malgré la température froide et le vent.

On se doit aussi de remercier Audio Perfection qui a gracieusement fourni l'équipement vidéo nécessaire à cette clinique. La collaboration du Club de Golf a elle aussi été grandement appréciée.

## Notre TABLE d'HÔTE

**VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE**  
Jusqu'au 22 décembre

Le MAITRE d'HÔTEL RICHARD CARRIER, vous propose

### CHOIX D'ENTRÉES

FONDUE PARMESAN - QUICHE AUX POIREAUX  
PÂTÉ DE CAMPAGNE AU COGNAC  
SOUPE DU JOUR - BAR À SALADE

SOLE AUX CÂPRES 12,00\$  
CÔTELETTES D'AGNEAU à l'ESTRAGON 12,25\$  
CREVETTES AU PERNOD 15,25\$  
ENTRECÔTES AUX CINQ POIVRES 16,75\$



**CHARRIOT de DESSERTS**  
**BREUVAGES**

### MENU À LA CARTE

DU LUNDI AU JEUDI SOIRS  
TABLE D'HÔTE 8,00\$

583-4663

3284 Laval Nord  
Lac-Mégantic

## Bar Salon St-Romain

Les 21, 28 et 31  
décembre

Venez entendre le  
**DUO ORCHESTRAL**  
avec **GINETTE** et **BENOÎT**

Tous sont les bienvenus à venir passer  
une soirée agréable

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

POUR VOS PARTYS DES FÊTES  
à la **PIZZERIA**  
de l'**HÔTEL LAMBTON**

Nous servons les groupes dans la salle à manger.  
Nous livrons aussi des repas (réveillons ou autres)  
de groupe à domicile (livraison gratuite)

(418) 486-2425

**SPÉCIALITÉ DES FÊTES**  
**CÔTELETTES DE PORC B.B.Q.**

SEMBLABLES À CELLES DE ST-HUBERT  
**HÔTEL LAMBTON 184 Principale Lambton**

## ON DÉFONCE L'ANNÉE

le 31 décembre  
avec le **TRIO**  
**ACCORD**

Musique de danse populaire  
sociale et du temps des Fêtes  
Prix de présence — Entrée libre

**Motel Source Argentée**  
St-Romain (418) 486-2420



## Attention... Attention...

# Brunch dimanche chez les Lions de Lac-Drolet

Le **SAMEDI SOIR** durant  
**TOUT le MOIS de DÉCEMBRE**  
**ORCHESTRE de ST-GEORGES**

**Dimanche le 29 décembre**  
ORCHESTRE de 2 h. à 10h.  
INVITATION SPÉCIALE aux GENS  
qui ont suivi des cours de danse  
Invités: M. et Mme OVILA VIGNEAULT

**VEILLE du JOUR de l'AN**  
**mardi 31 décembre**

"ON DÉFONCE  
LA NOUVELLE ANNÉE"

Prix de présence - Activités diverses

**1er JANVIER 1986**  
MERCREDI: ORCHESTRE  
de 2h. à la fermeture

à la salle **«LA MARTINIQUE»**

SAINT-SÉBASTIEN  
GUY RICHARD, propriétaire  
Salle de réception - Banquets -  
Noces - Bar-Salon

COMPOSEZ (819) 652-2033

Le Club Lions du Lac-Drolet invite toute la population de la région à venir déguster son "Brunch" du temps des Fêtes qui aura lieu cette année à la salle paroissiale de Lac-Drolet dès 10 hres A.M. jusqu'à 14 hres P.M. le 29 décembre 1985.

MENU: Oeufs, bacon, jambon, patates rôties, toasts, beans, café, cretons, tourtière, salade verte, dinde froide, salade de choux, pitoune de sarrazin, crêpes, saucisses maisons, sirop d'érable, dessert...

Le coût est seulement \$5.00 par adulte et \$2.00 par enfant.

Il y aura également de l'animation pour les enfants... Et de la musique de circonstance pour toute la famille.

Bienvenue à tous!

Le publiciste  
Club Lions de Lac-Drolet

## NOUVEAU

TOUS LES JOURS LE MIDI

**BUFFET**  
**CHAUD ET FROID**  
**BAR À SALADE**

DESSERT ET  
BREUVAGE  
INCLUS



4.95  
A VOLONTÉ

TOUS LES SAMEDIS SOIRS

## BUFFET CHINOIS

EGGS ROLLS  
SOUPE WONTON  
CHOW MEIN  
RIZ FRIT au poulet  
SPARE RIBS  
POULET AUX CERISES  
BISCUITS AUX AMANDES

7.95  
pers.

**TABLE D'HÔTE du SAMEDI SOIR**

SOUPE à l'OIGNON GRATINÉE  
OU ASPERGES AU GRATIN  
FILET DE DORÉ et LANGOUSTINE  
OU FILET MIGNON MARCHAND DE VIN  
DESSERTS: FORÊT NOIRE  
OU MOUSSE aux FRAISES

11.95

RÉSERVATIONS: 583-1212

## LA TABLE RONDE

5079 Frontenac  
LAC-MEGANTIC

583-1212

# A LIVRE OUVERT

## ARTISANAT QUÉBÉCOIS

4. la dentelle - le feutre les pipes - la lutherie la broderie - la vannerie

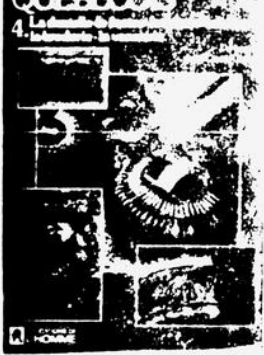
Cyril Simard et Jean-Louis Bouchard

Préface de Jean-Claude Dupont

512 pages

24,95\$

ISBN: 2-7619-0561-X



Le quatrième volume de la série "Artisanat Québécois".

Il y a presque dix ans paraissant le premier volume de cette série, il a tenu la première place des "best-sellers" pendant plus de sept semaines au Québec. Les deuxième et troisième volumes suivirent et connurent aussi un accueil remarquable; 30.000 volumes sont actuellement en circulation!

Ce quatrième ouvrage ne se cramponne pas au passé. Chacun de ses chapitres débouche sur l'avenir, l'innovation et la créativité. La mise en valeur des nouvelles voies créatrices à travers les formes et les techniques constitue la première préoccupation des propos des auteurs sur: la dentelle, le feutre, les pipes, la lutherie, la broderie et la vannerie. Ils ont privilégié les grandes photos plutôt que les petites, élaboré les informations pour chaque métier et classe la bibliographie à part à la fin

## Aux usagers des services à domicile

C'est le temps des Fêtes! Noël, le Jour de l'An, c'est le temps des Fêtes pour tout le monde...

Nous tenons donc à aviser que nos services vont ralentir durant cette période et que nous comptons sur votre bonne compréhension et, à la fois, la collaboration de votre entourage à cette occasion.

Rendez-vous en 1986, et de joyeuses Fêtes à vous d'ici là!

De toute l'équipe du service à domicile du CLSC Maria Thibault.

de chaque chapitre, ce qui facilite la consultation.

Cyril Simard est présentement architecte au Musée du Québec tandis que Jean-Louis Bouchard occupe le poste de directeur des services pédagogiques du Centre de formation et de consultation en métiers d'art affilié au Cégep de Limoilou, à Québec.

## PÂTES et GALANTINES

Patrice Dard

352 pages

16,95\$

ISBN: 2-7619-0559-8

### Mousse d'avocats (pour 6 personnes)

3 avocats, le jus d'un citron, 300 g. (10 on.) de gelée de poisson au vin blanc (voir page 23), 500 g. (1 lb) de crème fraîche (crème à 35 p. 100), 5 c. à café (5 c. à thé)

de gélatine en poudre, sel et poivre, 24 langoustines, gambas ou écrevisses (facultatif).

Prélevez la pulpe des avocats à l'aide d'une cuillère. Arrosez-la tout de suite de jus de citron.

Délayez la gélatine dans 100 g. (3 on.) de gelée encore liquide mais prête à prendre.

Au mélangeur, battez la pulpe d'avocats et la gelée renforcée à la gélatine. Réservez au frais.

Fouettez la crème fraîche.

Incorporez tout doucement le 1/4 de la crème à la purée d'avocats, en mélangeant au fouet.

Puis finissez de mélanger purée et crème fraîche, cuillère par cuillère.

Salé, poivrez bien. Si c'est un peu fade, ajoutez le jus d'un autre citron.

Versez la mousse dans un récipient. Coulez dessus le reste de la gelée.

Faites prendre au réfrigérateur pendant 6 heures au moins.

Servez démoulé avec les langoustines comme décoration (éventuellement) et accompagné d'un coulis de

## Le mot du Curateur public du Québec (6)

### Administration des biens par le Curateur public — généralités

Nous avons vu dans les chroniques précédentes comment les biens d'un incapable étaient placés sous la protection du Curateur public, nous allons voir maintenant comment se fait leur administration.

D'abord la loi demande que le Curateur public administre ces biens «en bon père de famille». Cette expression signifie avant tout que les biens doivent être administrés avec prudence. Le Curateur public, d'ailleurs guidé dans cette administration par les lois plus particulières, doit privilégier la conservation des biens.

Ceci mérite d'être expliqué plus en détail: gérer en bon père de famille n'est pas une référence à d'obscures formules financières mais au contraire un

tomates (voir page 48).

Tiré du dernier ouvrage de Patrice Dard, "Pâtes et galantines".

Déjà parus: Le Barbecue, La Pizza, Les Fondues.

À paraître: Les Entrées chaudes et froides, Salades et vinaigrettes.

appel à son bon sens et un rappel de ce que chaque décision doit se prendre avant tout dans une optique de minimisation des risques. La préservation des biens implique que ces biens garderont, dans la mesure du possible, à peu près la même valeur dans le temps. Le Curateur public effectue des opérations qui permettent justement d'arriver à cette fin.

Le Curateur public peut, toutefois, à même les deniers disponibles de ses protégés, constituer un portefeuille unique. La valeur de la part de chaque protégé dans ce portefeuille est calculée, en capital et intérêts, au moins deux fois par année et portée à son compte.

Le Curateur public encourage toutes demandes de renseignements complémentaires par courrier adressé au "Mot du Curateur public". Le Curateur public du Québec, C.P. 51, Montréal (Québec) H4Z 1J6.

Selon un sondage de la publication "Institutional Investors", un hôtel de Montréal, le Quatre Saisons, s'est inscrit, cette année, parmi les 50 meilleurs établissements du genre dans le monde. Il est deuxième au Canada et septième en Amérique du Nord. Les cinq premiers dans le monde sont des hôtels asiatiques.

Le maire de la ville de Québec, Jean Pelletier, s'est rendu en Europe, pour recevoir au nom de la ville, les documents officiels de l'UNESCO qui consacrent la Vieille Capitale comme partie du patrimoine mondial.

En Angleterre, un groupe de chercheurs croit avoir mis au point un procédé bio-chimique de transformation des ordures ménagères en fuel oil de qualité similaire à celui extrait en mer du Nord.

# Le Bar du Lac

L'Endroit Idéal

## C'est La Place

On finit l'année en beauté avec le

# SUPER PARTY

le 31 DÉCEMBRE

Mardi le 31 décembre (Jour de l'An) et les 23-24 janvier

Salut Jean  
Salut Mario,  
Jean: Je voulais te demander où tu défonces la Nouvelle Année?  
Mario: Quelle question! À la même place où je passe mes fins de semaine **AU BAR LE FOYER**. Y paraît que les filles préparent quelque chose de terrible. Mais si tu veux me voir il va falloir que tu achètes ton billet à l'avance car c'est beau être grand, mais de là à entrer 700 personnes c'est une autre histoire. En tout cas passe au Bar ou téléphone 583-5117. Et si tu veux avoir des "becs" à minuit mardi soir, réserve tout de suite.  
Jean: Oui, oui, Mario je cours au BAR DU LAC chercher mon billet.  
Adm.: 5,00\$.

Prix de présence à 10h00: 100\$ - 11h50: 100\$

LÀ, OÙ IL FAIT BON VIVRE!

CHAPEAUX  
FLÛTES  
SERPENTINS  
COCKTAILS  
ARGENT À GAGNER  
UN SOUPER BUFFET

ATTENTION  
ATTENTION  
ATTENTION!!!

**JOCELYN et l'OPÉRATION SÉCURITÉ**

MARDI SOIR, veille du Jour de l'An (à compter de 2h. a.m.)  
Nos clients seront reconduits directement chez eux avec leur auto en toute sécurité  
SERVICE à notre CLIENTÈLE

OUVERT  
À tous les jours à partir de 1 hre p.m.  
**ORCHESTRE**  
25-26-27  
28-29 déc.  
31-1-2-4  
4-5 janvier

Le ver  
Lion  
ma  
voy  
Nou  
vail  
dro  
rec  
Rob  
nom  
n'ou

# "socio-culturel... socio-culturel... socio-culturel..."



## CLUB "LIONS" DE LAC-DROLET LAC-DROLET, QC



Le Club Lions de Lac-Drolet avait le plaisir, le 15 décembre dernier, d'accueillir le Gouverneur du District A-10, M. Yvon Robert de Actonvale. Il nous a rappelé que les Clubs Lions étaient des clubs de service. Nous nous occupons, entre autres, de combattre les maladies de l'oeil, de l'ouïe et des problèmes reliés au diabète. Une équipe spécialisée voyage avec un appareil sophistiqué afin de diagnostiquer les possibles maladies de l'oeil. Nous avons de plus un institut qui forme les chiens-guides pour les aveugles. Nous travaillons de plus constamment à sensibiliser les gens aux dangers reliés à l'alcool et aux drogues. Voilà les buts premiers des Clubs Lions à travers le monde. Sur la photo, nous reconnaissons M. François Fortin, président du Club Lions de Lac-Drolet; M. Yvon Robert, gouverneur, ayant en main un porte-crayon à l'effigie du Club et gravé à son nom et M. Robert Poulin, président de zone et membre du Club de Lac-Drolet. Lions, n'oubliez pas de lire notre revue "Le Dompteur".

Le publiciste

## Le Cinéma présente les 27-28-29-30 déc.

SALON A:  
MASH

Et au même programme:  
THE BREAKFAST CLUB,  
en version française

Comédie dramatique écrite et réalisée par John Hughes. Phot.: Thomas Del Ruth. Mus.: Keith Forsey. Mont.: Dede Allen. Int.: Judd Nelson, Nolly Ringwald, Emilio Estevez, Antony Michael Hall, Ally Sheedy.

Pour diverses infractions, cinq élèves d'un "high school" doivent passer un samedi en retenue. Réunis dans la bibliothèque de l'école, les jeunes doivent y faire le travail assigné par un surveillant. Après leur avoir donné un sujet de composition, le professeur laisse les étudiants, deux filles et trois garçons, pratiquement à eux-mêmes. Méfiants d'abord les uns envers les autres, car ils se connaissent à peine, les adolescents viennent à faire quelques frasques et à échanger des confidences sur leur vie de famille.

SALON B: SPLASH  
Et au même programme:

BABY (Le secret de la légende oubliée)

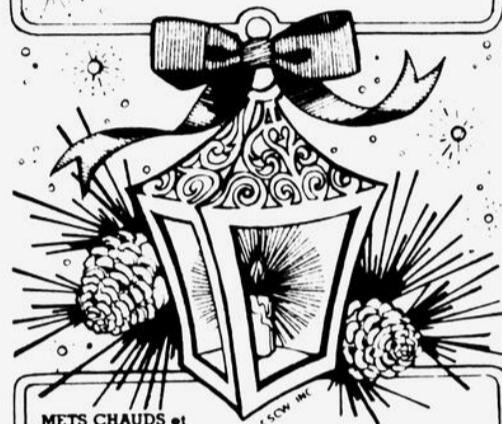
Drame fantastique réalisé par B.W.L. Norton. Scén.: Clifford et Ellen Green. Phot.: John Alcott. Mus.: Jerry Goldsmith. Mont.: H. Smith, D. Bretherton. Int.: William Katt, Sean Young, Patrick McGeehan.

Le jeune journaliste Georges Loomis a accompagné en Afrique son épouse Susan, qui fait des travaux de recherche en paléontologie. Tous deux se retrouvent dans la jungle pour y vérifier une légende indigène relative à la présence de monstres gigantesques dans cette région. Après diverses mésaventures, le couple a la surprise de découvrir une famille de brontosaures bien vivants composée d'un mâle, d'une femelle et d'un petit. Un savant cupide et meurtrier, Kiviat, est aussi à la recherche des

sauriens. Il tue le mâle et capture la femelle. George et Susan se font les protecteurs du bébé brontosaure et parviennent à libérer sa mère. Soyez les bienvenus à votre cinéma

## Un superbe BUFFET DU JOUR DE L'AN

vous attend au  
RESTAURANT LA MARION  
le 1er JANVIER



METS CHAUDS et  
FROIDS

**13.50\$**

à volonté, taxe  
et service inclus  
Réservations moins de  
10 ans à 1/2 prix

AU MENU

- FESSE de BOEUF
  - PIÈCES MONTÉES
  - SOLE aux CREVETTES
  - TOURTIÈRES
  - TARTE au SUCRE
  - GÂTEAU FORÊT NOIRE
  - BREUVAGES
- À compter de 12h30



NOUS SERONS FERMÉS  
MARDI, 24 DÉCEMBRE

Pour réservations:

**583-4663**

3284 Laval Nord  
Lac-Mégantic

## COOP du Levant

Depuis quelques jours, le comptoir-vente de la coopérative d'Alimentation du Levant, situé au 4941 rue Laval à Lac-Mégantic, près de la voie ferrée, affiche un nouvel horaire d'ouverture pour la période hivernale. Le comptoir sera ouvert le jeudi, de 10h00 à 20h00, le vendredi de 10h00 à 20h00 et le samedi de 12h00 à 16h00.

## À tous les talents de la région

Nous nous adressons aux parents en particulier afin d'encourager vos enfants et vous-mêmes à venir démontrer votre talent à la télévision. Que vous soyez chanteur, monologuiste, pianiste, magicien, communiquez avec nous au numéro: 583-3915 bureau ou 583-0225 dem. Richard.

Ne manquez pas notre 4ième émission qui a débuté mardi le 17 décembre, à 12:00 hres et qui sera retransmise jeudi le 19 décembre jusqu'au 9 janvier 96. Notre 4ième émission est constituée d'un excellent monologuiste et d'un chanteur de chez-nous.

Pour notre 5ième émission, nous avons enregistré Yvon Lessard et ses élèves. Nous débiterons la diffusion mardi le 14 janvier 96, pendant un mois.

Nous vous informons que nous prenons congé du 20 décembre au 6 janvier 96, pour le temps des Fêtes et, de toute l'équipe, nous vous souhaitons un très Joyeux temps des Fêtes! Merci!

Publiciste Sylvie



C'est au  
**QUÉBÉCOIS**  
que l'on DÉFONCE  
**LA NOUVELLE  
ANNÉE**

avec l'orchestre

**FIRE-BALLS**

Musique de  
danse sociale



Soirée de  
Réveillon  
le 31 déc.

Tout le  
personnel  
vous attend  
à bras  
ouverts

Adm.: 5.00\$  
par personne  
incluant:  
Soirée et  
réveillon

au **QUÉBÉCOIS**

Ste-Cécile - 583-0722

- BANQUETS • NOCES
- RÉCEPTIONS

du 27 au 30 DÉCEMBRE

On lui avait dit qu'il ne serait jamais comme les autres.  
Alors il avait décidé d'être meilleur...



**MASK**  
Une histoire vraie.

**BREAKFAST CLUB**  
EN VERSION FRANÇAISE

SALON A

**CINÉMA MEGANTIC**  
Lac Megantic 583 4970

VENDREDI À LUNDI 7h30

Il avait le coeur tendre et ne savait pas nager.  
Elle avait de beaux yeux et un corps de sirène...

Ils se rencontrèrent sous la mer  
et leur amour fit...



Dès le premier rire,  
on accroche!



Le Secret de la Légende Oubliée.

FILMO VIDEO Inc.  
160 CLUBS AFFILIÉS!

BANQUE CENTRALE DE  
**40.000  
CASSETTES**  
EN ROTATION  
PAR  
ORDINAIRE

LOCATION de  
MAGNETOSCOPE  
EXCLUSIVEMENT VHS

HEURE D'OUVERTURE  
LUNDI MARDI et JEUDI  
12h30 à 5h00 8h30 à 9h30  
MERCREDI  
12h30 à 5h00 8h30 à 11h00  
VEN SAM & DIMANCHE  
12h30 à 11h00

Les SEULS VRAIS "PROFESSIONNELS DU CINÉMA"  
info: 583-4878

### Dépotoir nucléaire

# Les sites connus à la mi-janvier

Le secrétaire aux relations trans-frontières entre le Canada et les Etats-Unis a annoncé, la semaine dernière, que le DOE [Department of Energy] annoncerait, probablement à la mi-jan-

M. Harold Hickman a de plus confirmé aux autorités canadiennes que la clause internationale était valide dans ce

dossier et que tout site qui nécessiterait des études en sol canadien serait automatiquement rejeté.

vier, une vingtaine de sites préliminaires devant être sujets à des études approfondies menant au choix d'un endroit devant accueillir un dépotoir de déchets radioactifs à haute intensité.

Au bureau du député François Gérin, on suit de très près le dossier, profitant du séjour du député à New-York, à

l'ONU, afin d'établir des contrats privilégiés avec certains hauts-fonctionnaires. L'attaché de presse de

M. Gérin, Jean Donato, a de plus affirmé que l'ensemble du dossier était "top secret", même aux Etats-Unis, alors que personne n'est intéressé à avoir le dépotoir près de chez lui, du jour au lendemain.

"Une annonce aussi importante pourrait avoir

### Cookshire

## De nouveaux marguilliers

(CB) - Il y a eu élection de nouveaux marguilliers à Cookshire. Ainsi, M. Benoit Busque remplacera M. Benoit Thivierge et M. Lionel Champigny remplacera

M. Dominique Grondin.

Les autres demeurent M. Robert Talbot, M. Lucien Talbot, Mme Marguerite Côté et Mme Solange Roy.



# DISCOTHEQUE Le reflet

VENDREDI et SAMEDI 27-28 décembre  
CONCOURS

3 1/2 3 1/2 65 \$3.000.00

### Mardi, 31 décembre: Soirée du Jour de l'An

Ça va sauter, nous avons ce qu'il faut: chapeaux - colliers - serpentins - mirlitons, etc. etc. Pour tout le monde, une ambiance folle  
Admission: 3,00\$  
Achetez votre billet à l'avance et obtenez une première consommation gratuite (bière, fort rég.)



Jeudi, 1er janvier: Soirée 3 1/2 3 1/2 65

1000\$ en prix de présence

MERCREDI le 1er JANVIER  
JEUDI le 2 JANVIER  
VENDREDI le 3 JANVIER  
SAMEDI le 4 JANVIER

## SUPER LASER

Adm.: 3,00\$

**DU JAMAIS VU À LAC-MÉGANTIC**



# DISCOTHEQUE Le reflet

5396 FRONTENAC  
LAC-MÉGANTIC  
583-5353

SPECTACLE rayon **LASER**  
ÉCLAIRAGE VIOLENT  
LE PLUS GROS LASER AU CANADA

Un spectacle professionnel de haute qualité présenté aux États-Unis et au Canada

# SUPER LASER

Admission: 3,00\$ - MERCREDI GRATUIT 1er JANVIER